



LACKIEREREI
M. WIECZOREK
— Meisterbetrieb —

Ottostraße 12
38259 Salzgitter
Telefon 0 53 41 - 3 11 97
www.lackiererei-wieczorek.de



Salzgitter feiert das Friedenslicht

Weihnachtliche Geigen- und Chormusik am **17. Dezember** in der Mariae-Jakobi-Kirche

Salzgitter. Nachdem es 2024 aufgrund politischer Unruhen nicht möglich war, das Friedenslicht aus Bethlehem nach Deutschland zu bringen, soll es in diesem Jahr auch wieder die Menschen in Salzgitter erreichen. Unter dem Motto „Ein Funke Mut – ein Leuchten in der Dunkelheit“ wird es in Europa und viele Länder der Welt gebracht. Am dritten Advent kommt das Friedenslicht in Braunschweig an. Dort will es Propsteikantorin Pia-Cécile Kühne aus Salzgitter-Bad in Empfang nehmen und wenn möglich weiter geben.



Die Laterne und die Kerze sind schon da: Propsteikantorin Pia-Cécile Kühne will das Friedenslicht am Sonntag aus Braunschweig abholen und nächsten Mittwoch in der Mariae-Jakobi-Kirche die Weitergabe mit einer musikalischen Andacht feiern. FOTO: SZ-PARK

Die Gelegenheit dazu ist am Mittwoch, 17. Dezember. Unter dem Titel „Das Licht der Weihnacht: Ein Funkeln des Friedens...“ feiert sie ab 19 Uhr gemeinsam mit der Kantorei an St. Mariae-Jakobi und der Violinistin Alke Steinmeier eine Andacht mit ganz viel stimmungsvoller

Musik in der St. Mariae-Jakobi Kirche in SZ-Bad. Der Abend, an dem laut Pia-Cécile Kühne auch weihnachtliche Lesungen nicht fehlen dürfen, soll „Freude und

Mut für uns entzünden“. Der Eintritt ist frei. Wer das Friedenslicht mit zu sich nach Hause nehmen möchte, sollte eine Laterne für den Transport mitbrin-

gen. Die Idee ist fast 40 Jahre alt und wird dem oberösterreichischen Landesstudio des österreichischen Rundfunks (ORF) zugeschrieben.

Ein Licht aus Betlehem sollte als Botschafter des Friedens durch die Länder reisen und die Geburt Jesu verkünden. Es dient als Zeichen für Freundschaft, Gemeinschaft und Verständigung aller Völker. Seit 1986 entzündet jedes Jahr ein Kind aus Österreich in der Geburtsgrotte Jesu das Friedenslicht.

Am Samstag vor dem 3. Advent wird die kleine Flamme der Hoffnung in einer ökumenischen Aussendungsfeier in Österreich an die internationalen Pfadfinder-Delegationen weitergegeben, die das Licht von dort aus weitertragen nach Europa und darüber hinaus in viele Länder der Welt.

Mehr Informationen unter www.friedenslicht.de

Neustart
gefällig?



Bei uns ist Ihr Haus
in guten Händen!

Ihr Immobilienexperte vor Ort:
Frank Hoffmann
05331 889-19102
Vor dem Dorfe 18, SZ-Salder



6592901_002425

Im Internet finden Sie uns unter:
www.hallowochenende.de



trinkgut

GM Willeke GmbH

Gültig vom 15.12. - 20.12.25

Öffnungszeiten:
Mo-Sa 8-20 Uhr

Wolters Pilsener
Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 1,01)
zzgl. € 3,90
Pfand

9.99

Bionade
versch. Sorten
Kasten = 12 x 0,33 l
(1 l = € 2,27)
zzgl. € 2,46
Pfand

8.99

2 Kästen:
16.99 € (1 l = € 2,15)

Coca-Cola, Fanta o. Sprite
und weitere Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0,83)
zzgl. € 3,30
Pfand

9.99

Am Pfingstanger 8 • SALZGITTER-BAD
Berliner Str. 142 • SZ-LEBENSTEDT

Einbecker Pilsener
Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 1,01)
zzgl. € 3,90
Pfand

9.99

Feldschlößchen Pilsner
Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 1,01)
zzgl. € 3,90
Pfand

9.99

Yeni Raki
45% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 18,56)

12.99

Vilsa Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 0,7 l
(1 l = € 0,53)
zzgl. € 3,30
Pfand

4.49

Glasflaschen

Krombacher Pils o. Radler
versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 1,15/1,45)
zzgl. € 3,10/3,42
Pfand

11.49

Three Sixty Vodka
37,5% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 14,27)

9.99

Jack Daniel's Tennessee Whiskey
40% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 22,84)

15.99

Vorteilspreis 14.99 €
mit der **trinkgut App** (1 l = € 21,41)

Bree Weine
versch. Sorten
0,75 l Flasche
(1 l = € 3,99)

2.99

Rotkäppchen Sekt o. Fruchtsecco
versch. Sorten
0,75 l Flasche
(1 l = € 3,32)

2.49

„Löyly“ statt Aufguss-Show

Während die Sauna in Finnland alltäglich ist, wird ihr Besuch in Deutschland **meist groß inszeniert**

VON THOMAS PATERJEY

Berlin. Die finnische Saunakultur ist etwas ganz Besonderes: Seit fünf Jahren zählt die Unesco sie zum immateriellen Kulturerbe der Menschheit. Mit den Aufguss-Shows, wie sie viele Deutsche aus hiesigen Wellness-Welten kennen, hat sie aber rein gar nichts zu tun, sagt Alexander Lembke. Der 49-jährige Deutsche, der aus Wernigerode im Harz stammt, arbeitet als Heizer in der ältesten öffentlichen Sauna Finnlands, der „Rajaportin-Sauna“ in Tampere. Für seine Verdienste zum Erhalt der originalen Saunakultur wurde Lembke im Jahr 2024 als erstem Nicht-Finnen von der Gilde der Saunameister der Ehrentitel „nationaler Saunameister“ verliehen.

Herr Lembke, jetzt im Winter sehnen sich viele Deutsche nach einem Saunabesuch, während man bei Ihnen in Finnland das ganze Jahr über saunieren geht. Warum sind die Finnen so verrückt nach Sauna?

Für die Menschen hier gehört die Sauna ganz einfach zu ihrem Alltag dazu. Es gibt eine sehr, sehr lange Tradition, das spiegelt sich auch in der Kultur des Landes: Es gibt Volkslieder und Gedichte über die Sauna. Früher wurden Menschen in der Sauna geboren, die Toten in der Sauna gewaschen, aufgebahrt und verabschiedet. Da die Menschen hier in Finnland viel mehr mit den Jahreszeiten leben, hat jeder Feiertag seine eigene Saunatraktion. Ich selbst gehe jeden Tag in die Sauna. Tatsächlich kann man mit der Hitze viel besser umgehen. Hier in Tampere ha-

ben wir eine große Auswahl, in der Region gibt es rund 70 öffentliche Saunen.

Sie kritisieren, dass Saunen in Deutschland sich mit Aufguss-Shows inszenieren, aber kein bisschen „Löyly“ haben. Was ist das genau?

In 143 Sprachen kennt man das finnische Wort Sauna – ein heißer Raum, in dem man schwitzt und dass dann gut für die Gesundheit ist. Das Wort Löyly kennt man außerhalb Finnlands hingegen kaum. Beides gehört jedoch zusammen. Vermutlich liegt das daran, dass sich viel schwerer fassen lässt, was mit Löyly gemeint ist. Das Wort hat viele Bedeutungen und lässt sich nicht übersetzen. Zum einen ist Löyly der Wasserdampf. Das Wort bezeichnet auch den Geist der Sauna. Im finnischen Volksglauben hält dieser Geist alle Menschen am Leben. Wenn Löyly den Menschen verlässt, dann ist er tot, und dann atmet er nicht mehr. Auch eine Sauna muss atmen können. Die meisten deutschen Saunen atmen nicht. Und dann kannst auch du dort nicht richtig atmen.

Liegt das daran, dass Saunen in Deutschland falsch gebaut sind?

Wenn man in einer deutschen Sauna auf der untersten Ebene sitzt, hat man die Steine oft auf Kopfhöhe. Dann hast du kalte Füße und einen heißen Kopf. Oft ist das ein Temperaturunterschied von 25 Grad und mehr. Das macht gar keinen Sinn, und deutsche Saunen sind viel zu hoch konstruiert: Wenn man unten sitzt, hat man noch zwei, drei, vier Meter Luft über dem



Ganz viele Unterschiede: Ein Besuch in der Sauna in Finnland hat nur wenig mit dem Gehabe in Deutschland zu tun.

FOTO: HUUM / UNSPLASH

Kopf. Hier verschwendet man sehr viel Energie. Um die Sauna halbwegs energieeffizient zu machen, findet kein Luftaustausch statt. Die Sauna ist ein abgeschlossener Raum. In dem sammelt sich das CO₂, was zu Beklemmungsgefühlen führt, Herzrate und Puls steigen an.

Was machen die Finnen besser?

In Finnland sitzt man mit den Füßen immer über der obersten Schicht der Saunasteine. Daher ist der Temperaturunterschied zwischen Kopf und Füßen gering. Optimal sind circa 15 Grad. Und zudem ist der Raum so konstruiert, dass es immer ein gutes Löyly gibt. Das Minimum ist, dass das gesamte Luftvolumen sechs- bis siebenmal pro Stunde vollständig ausgetauscht wird. In finnischen Saunen atmest du im Idealfall erhitzte Frischluft ein. Das Hauptproblem in Deutschland ist, dass es

keine gute Luftzirkulation gibt. Und dann kommen leider auch noch diese Chemikalien dazu.

Gibt es die Aroma-Öle in Finnland gar nicht?

Man kann die hier schon kaufen, vor allem am Flughafen im Souvenirshop. In den öffentlichen Saunen sind die Öle verboten. Aus gutem Grund, denn von den Schadstoffen, die bei ihrer Anwendung entstehen, sind sie schlicht und einfach hochproblematisch. Das sind thermale Zersetzungsprodukte, die entstehen, wenn das Öl-Ethanol-Wassergemisch auf die Saunasteine gegossen wird, unter anderem Formaldehyd.

In Finnland werden Saunen oft mit echtem Feuer beheizt. Gehört das dazu?

In Finnland gibt es ganz unterschiedliche Saunaerfahrungen: die elektrische Sauna, die holzbeheizte Sauna, die Rauchsauna. Es gibt die kleine Sauna im Wald und die große am See, und es gibt ganz viel dazwischen. Was es in Finnland übrigens nicht gibt, ist die „original finnische Trockensauna“, die viele aus deutschen Saunalandschaften kennen.

Warum ist in Finnland jeder Saunabesucher für den Aufguss mitverantwortlich?

Die finnische Sauna ist etwas sehr Demokratisches. Ein fester Stundenplan für einen Aufguss wäre in Finnland undenkbar, genauso wie die Sanduhr an der Wand. Oder dass man sich ein verrückt großes Handtuch mitbringen muss, auf dem man sitzt. Solche starren Regeln gibt es hier nicht. Während in Finnland einfach alle in der Sauna sitzen und

sich entspannen, tritt in Deutschland ein sogenannter Saunameister in die Mitte und zieht die ganze Aufmerksamkeit auf sich. In dem Moment kreiert man eine Hierarchie. In der Sauna sollte es doch vielmehr um Löyly gehen.

Wie teuer ist ein Saunabesuch in Finnland?

Der ist sehr viel günstiger als in Deutschland. Sauna muss hier für jeden zugänglich sein. In Deutschland ist der Saunabesuch hingegen etwas Besonderes, weil die Halbtageskarte oder Tageskarte 20 Euro, 30 oder noch mehr kostet. Wenn man so viel Geld bezahlt, will man fünf, sechs Stunden lang etwas geboten bekommen, und daher gibt es dann diese Aufguss-Shows, in denen zum Beispiel Rotkäppchen und der Wolf die Sauna betreten. Das ist in Finnland ganz anders.

Können Kinder denn schon mit in die eigentliche Sauna kommen?

Freunde von mir haben ihr Baby zwei Wochen nach der Geburt mit in die Sauna genommen. Natürlich geht man dann nicht nach ganz oben und bleibt nicht 15 Minuten drin. Aber fürs Gefühl setzt man sich einmal für eine halbe Minute oder eine Minute rein. Studien haben gezeigt, dass es auch für Kinder gut ist, zu saunieren. Wer mehrmals in der Woche in die Sauna geht, profitiert von den Langzeiteffekten. Dann hilft das Saunieren gegen Demenz und Alzheimer, senkt deinen Blutdruck, stärkt dein Immunsystem. In Finnland gewöhnen sich die Kinder schon früh an die Sauna.

Wolkenreich und mild!

Vorhersage

Nach Durchzug einer schwachen Störungfront sollte der Sonntag meist wieder trocken verlaufen. Auch nächste Woche setzt sich das milde und ziemlich bewölkte Wetter fort. Vom Winter fehlt vorerst weiterhin jede Spur.

Biowetter

Die Stimmung ist am Wochenende keineswegs optimal. Wetterbedingte Probleme und Beschwerden sind ansonsten selten, aber möglich. Viel Bewegung an der frischen Luft regt den Organismus an und stärkt überdies das Immunsystem enorm.

Bauernregel

Dezember lind, der Winter ein Kind.

Das Wochenwetter wird präsentiert von



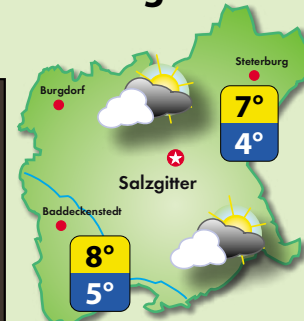
Jubiläums-Angebot

Ford Ranger Wildtrak PHEV

0 % Zinsen,
0 € Wartung,
4 Jahre Garantie.

PISKE Der Ford-Store
GmbH von Wolfenbüttel
Ahluher Straße 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 0 53 31 / 9 70 20

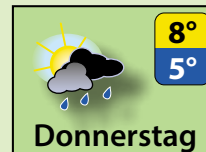
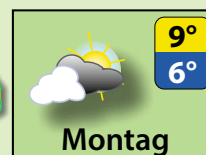
Sonntag



Sonne: Auf- und Untergang



Neumond: 20.12.2025



Mit Fackeln und Laternen

Die **AG Schacht Konrad** trifft sich zur Protestkundgebung gegen das Atomendlager in Bleckenstedt

Salzgitter. Die Arbeitsgemeinschaft Schacht KONRAD macht weiter mobil gegen die Pläne, aus dem früheren Erzbergwerk eines Tages ein Endlager für Atommüll zu machen. Unter dem Titel „Fehlgeplant und angeklagt!“ haben die Mitglieder bei einer Kundgebung mit anschließendem Fackel- und Laternenumzug zum KONRAD-Haus in Bleckenstedt ihren Protest deutlich gemacht. „Leider müssen wir uns immer noch hier einfänden“, sagt Vorstandsmitglied Marianne Neugebauer. Die AG lädt immer kurz vor Jahresende zu einer Abschlussveranstaltung zum Schacht ein.

Das Projekt aus Sicht der Gegner gescheitert, dennoch laufen die Arbeiten weiter. Dabei sind aus Sicht Marianne Neugebauers neue Probleme in diesem Jahr deutliche geworden. Sie verweist auf die gehobene wasserrechtliche Erlaubnis und die Frage, wie die Bundesgesellschaft für Endlagerung (BGE) mit den Bedenken umgeht. Die Auflagen hätten sich erhöht und es gebe kein



Traditionelles Treffen zum Jahresende: Die AG Schacht KONRAD protestiert im Fackelschein gegen das Atomendlager in Salzgitter.

FOTO: SZ-PA/RK

geeignetes Gebinde, um den Atommüll für alle Zeiten sicher einzulagern. Aber auch die immer weiter steigenden Kosten für den Schacht-Umbau treiben die AG um. „Für uns ist das Treffen eine gute Gelegenheit, darauf aufmerksam zu machen, dass unser Protest seine Berechtigung hat.“

Mit der Suche nach einem

Standort für ein Lager für schwach bis mittelstark strahlenden Atommüll müsste jetzt begonnen werden, fordert sie auch mit Blick auf andere Standorte in Deutschland. „In vielen Stellen in der Bundesrepublik haben wir die Last mit dem Atommüll“, so Marianne Neugebauer. Die Politik habe keine vernünftige Lösung und die

Probleme über Jahre ausgesessen. „Aber wir dürfen nicht nachlassen“, lautet ihre Botschaft.

Allerdings lässt die Resonanz nach, keine 30 Frauen und Männer fanden sich an dem Abend ein – verglichen mit einigen Hunderten, die früher auf die Straße gingen. Das räumt auch Marianne Neugebauer ein. Aber

derzeit konzentrierte sich der Vorstand auf die inhaltliche und juristische Arbeit. Denn noch läuft das Verfahren gegen den mehr als 20 Jahre alten Genehmigungsbescheid für Schacht KONRAD als Endlager, den der BUND und der NABU angefochten hatten.

Die von den Verbänden beantragte Aufhebung des Planfeststellungsbeschlusses wurde zwar abgelehnt, aber die Klagen gegen diese Entscheidung laufen noch. Weitere Gutachten sind nötig, so Marianne Neugebauer, nächstes Jahr soll auch der öffentliche Protest wieder Fahrt aufnehmen. Sie hofft, dass viele Leute in Salzgitter mitziehen. „Wir brauchen die Unterstützung, wenn wir KONRAD verhindern wollen.“

Unter den Zuhörern war auch Hennig Hofmann, der sich bei der BGE um die KONRAD-Öffentlichkeitsarbeit kümmert. „Wir freuen uns über die kritische Begeleitung und setzen weiter auf den Dialog“, lautet sein Kommentar zu dem Treffen.

Weihnachtliche Besinnlichkeit: Die Niedersächsische Goldbörse sorgt auch zum Jahresausklang für glänzende Momente in Braunschweig

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig: auch bekannt als **FOCUS MONEY**

Dezember 2025

Aktueller Goldkurs: **3.608,04 EUR/Ounce**



Braunschweig. In der besinnlichen Jahreszeit, in der Braunschweig im warmen Glanz des Jahresausklangs erstrahlt, wächst bei vielen Menschen der Wunsch, Ordnung zu schaffen und verborgene Werte neu zu betrachten. Gerade jetzt zeigt sich, wie stark das Vertrauen in erfahrene Fachbetriebe geworden ist: Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig, bundesweit vertreten und in Braunschweig besonders geschätzt, hat sich in den letzten Jahren als zuverlässiger Ansprechpartner für alle Fragen rund um den Goldverkauf etabliert. Die enge Partnerschaft mit Heimerle + Meule, einer der renommiertesten Scheideanstalten Deutschlands, sowie die positive öffentliche Wahrnehmung – etwa durch Erwähnungen bei Focus Money und Focus Online – haben dem Unternehmen zusätzliche Aufmerksamkeit und Anerkennung verschafft. In einer Phase, in der viele Menschen nach Orientierung und Transparenz suchen, bietet die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig einen Rahmen, der Seriosität, Nähe und fachliche Stärke vereint. Ein Experte von der niedersächsischen Goldbörse Braunschweig fasst es so zusammen: „Gerade im Jahresendspurt nutzen viele die Gelegenheit, um ungenutztes Gold zu verkaufen und sich finanzielle Spielräume zu schaffen. Die aktuelle Marktlage bietet dafür beste Voraussetzungen. Trotz leichter saisonaler Schwankungen bleibt der Kurs robust – ein idealer Zeitpunkt für alle, die flexibel reagieren wollen.“

Von vergessen zu wertvoll – Schätze, die unerkannt geblieben sind

In vielen Haushalten schlummern Schmuckstücke, die ihren Zweck längst verloren haben: Einzelohrringe, defekte Ketten, alte Ringe, Zahngold oder Bruchstücke ohne ersichtlichen Wert. Doch oft verbergen sich dahinter wertvolle Materialien. „Viele Kundinnen und Kunden sind überrascht, wie viel Potenzial in unscheinbaren Teilen steckt“, berichtet der Geschäftsführer,

Wir sind jetzt auch am Samstag von 10 bis 16 Uhr für Sie da!



Herr Granholm von der niedersächsischen Goldbörse Braunschweig. Besonders wichtig wird dies bei Stücken, deren Legierung auf den ersten Blick nicht erkennbar ist – etwa bei alten oder beschädigten Schmuckteilen ohne Stempel. Genau hier kommt eine der modernsten Methoden der niedersächsischen Goldbörse Braunschweig zum Einsatz: die **Röntgenfluoreszenzanalyse (XRF)**. Dieses Verfahren ermöglicht eine präzise, zerstörungsfreie Bestimmung der Metallzusammensetzung. Unbekannte Legierungen, historische Stücke oder Materialien ohne Kennzeichnung lassen sich so eindeutig identifizieren. „Die XRF schafft Klarheit – für uns und für unsere Kundschaft“, erklärt der Experte. „Sie zeigt sekundenschnell, welche Edelmetalle enthalten sind und in welchem Anteil. Das macht den Ankauf fair, transparent und absolut nachvollziehbar.“ Gerade bei scheinbar wertlosen Stücken zeigt sich dank dieser Technologie oft, dass sie wesentlich



wertvoller sind als angenommen.

Starke Partner, starke Werte

Ein zentraler Bestandteil der niedersächsischen Goldbörse Braunschweig – Philosophie ist die Partnerschaft mit **Heimerle + Meule**, der ältesten aktiven Gold- und Silberscheideanstalt Deutschlands. Diese enge Kooperation ermöglicht höchste Standards bei Analyse, Verarbeitung und Bewertung. Durch die direkte Zusammenarbeit profitieren Kundinnen und Kunden von exakten Edelmetallbestimmungen, schnellen Abläufen und besonders fairen Ankaufpreisen. „Die Verbindung zu Heimerle + Meule ist für uns nicht nur eine geschäftliche Partnerschaft“, betont die Geschäftsführung. „Sie ist ein Qualitätsversprechen an unsere Kundschaft.“

Seriosität, Erfahrung und öffentliche Anerkennung – ein Alleinstellungsmerkmal

Der Edelmetallmarkt ist vielfältig,

doch nicht immer übersichtlich. Viele Anbieter arbeiten mit hohen Werbebudgets und großen Filialnetzen, die häufig zu Lasten der Ankaufpreise gehen. Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig setzt stattdessen auf effiziente Strukturen, persönliche Beratung und jahrzehntelange Erfahrung – ein Konzept, das Vertrauen schafft. Dies spiegelt sich nicht nur in zahlreichen Kundenstimmen wider, sondern auch in der öffentlichen Wahrnehmung: Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig ist **bekannt aus Focus Money und Focus Online**, wo das Unternehmen als seriöse, faire und transparente Adresse für den Goldankauf vorgestellt wurde. Diese mediale Anerkennung unterstreicht die Qualität der Arbeit und die Verlässlichkeit des Unternehmens. Die Erfahrung einer Kundin, **Petra W.**, spricht für sich: „Vielen Dank, dass sie meine kleinen Schätze so wertgeschätzt haben. Ich kann sie nur weiterempfehlen!“

Solche Rückmeldungen zeigen, warum die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig für viele zur ersten Adresse geworden ist.

Nachhaltigkeit, die sich auszahlt

Goldrecycling ist ein wichtiger Teil einer verantwortungsbewussten Edelmetallwirtschaft. Wer Altgold verkauft, hilft dabei, den Abbau neuer Rohstoffe zu reduzieren und natürliche Ressourcen zu schonen. „Viele Menschen freuen sich darüber, dass der Verkauf ihres alten Schmucks nicht nur Geld bringt, sondern auch einen Beitrag zur Umwelt leistet“, erklärt das Team der niedersächsischen Goldbörse Braunschweig.

Ordnung schaffen und Freiräume gewinnen

Der Jahreswechsel ist traditionell ein Zeitpunkt, an dem aufgeräumt, sortiert und neu bewertet wird. Wer dabei Stücke entdeckt, die keine Bedeutung mehr haben, kann diese sinnvoll nutzen – sei es zur Erfüllung persönlicher Wünsche, zur Stärkung von Rücklagen oder einfach für mehr finanzielle Leichtigkeit.

Fazit

Mit moderner Analysetechnik wie der **Röntgenfluoreszenzanalyse**, der starken Partnerschaft mit **Heimerle + Meule**, hoher Fachkompetenz und öffentlicher Anerkennung durch **Focus Money** und **Focus Online** schafft die niedersächsische Goldbörse in Braunschweig ideale Voraussetzungen, um ungenutztes Gold in fair vergütete Werte zu verwandeln. Gerade zum Jahresende, wenn die Stadt im warmen Glanz der Lichter erstrahlt und viele Menschen Bilanz ziehen, bietet sich die perfekte Gelegenheit, aus verborgenen Schätzen neue Möglichkeiten zu schaffen. Schnell, transparent und verlässlich – mit HanseGold zu einem glänzenden Moment für einen gelungenen Start ins neue Jahr.

Niedersächsische
GOLD BÖRSE
BRAUNSCHWEIG

Anzeige

**NIEDERSÄCHSISCHE
GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG**
Damm 38
38100 Braunschweig
TEL: 0531/12184200

braunschweig@goldboerse.gmbh
www.goldboerse-braunschweig.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa.: 10:00 - 16:00 Uhr

GESCHÄFTSFÜHRER:
N. GRANHOLM

**Terminabsprache nicht notwendig
größere Mengen können natürlich
vorher telefonisch terminiert
und besonders diskret behandelt
werden.**

**DIE NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE
KAUFT**

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.

Samstag, 13.12.
Kommt! Feiert mit uns!



Hajo's FEUERZANGENBOWLE
...lecker, lecker, lecker

Weihnachtsmark Wolfenbüttel
Feuershow: Di. 16.12., 18:30 Uhr
Musik: Di. + Mi. 16./17.12., 19:00 Uhr

34503101_002425

EUROPAS GRÖßTE **GENESIS** TRIBUTE SHOW

geneses



Sa. 17.01.26

U2 TRIBUTE



Sa. 14.02.26

KULTURSCHEUNE SALZGITTER

Konzertagentur Piekert
Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen.
Online: Eventim.de | Reservix.de | Piekert.de

35691901_002425

Physiotherapie Bartels
Im Paracelsushaus Frank

Chemnitzer Straße 78 · 38226 SZ-Lebenstedt · ☎ 0 53 41 - 1 72 30
Frank Bartels & Team

Wir wünschen allen Patienten & Kunden ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.

Geschenktipp z. B. 10x Massage oder 10x Fußpflege
statt 280,- jetzt nur **245,-** statt 210,- jetzt nur **179,-**

Physio Aktiv

35629001_002425

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.



Do., 18. Dezember | 15:30 - 19:30 Uhr
Realschule
Friedenstraße 5, SZ-Bad

Jetzt QR-Code scannen und einen Termin reservieren!

SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ

35887201_002625



Beobachteten den Einbau der Fassadenteile: Matthias Giffhorn (WEVG), TAG-Baumanager Dirk Förster-Wehle, Alexander Fuchs (Firma B&O), OB Frank Klingebiel, TAG-Chefin Daniela Stark, Baudezernent Michael Tacke und TAG Immobilienmanagerin Debora Aselmeyer trafen sich zur Baustellenparty an der Suthwiesenstraße.

FOTO: SZ-PARK

Die Fassade schwebt in Einzelteilen ein

Die **TAG Wohnen** stellt das serielle Bauverfahren vor

Salzgitter. Mit einem neuen Verfahren will die TAG Wohnen den Bauablauf an der Suthwiesenstraße nach eigenen Worten „enorm beschleunigen“. Salzgitters größter Vermieter testet dort derzeit das sogenannte Serielle Bauen, um daraus Erkenntnisse für weitere Investitionen zu gewinnen. Dabei geht es um das Fertigen von Fassadenelementen in einer Werkhalle, die Lieferung per Tieflader und die schnelle Montage direkt vor Ort.

„Um die sieben Millionen Euro werden hier in den nächsten Wochen verbaut“, sagte Daniela Stark, TAG-Chefin in Salzgitter, bei einer Baustellenparty, um das Verfahren vorzustellen. Unter den Gästen waren unter anderem Oberbürgermeister Frank Klingebiel, Baudezernent Michael Tacke und WEVG-Prokurist Matthias Giffhorn. „Es ist spannend zu sehen, wie hier rationell geplant und wie schnell die Fassaden erneuert werden“, findet auch Polizeihauptkommissar Andreas Kelm, der be-

reits im Vorfeld der Veranstaltung auf dem hinteren Gelände der Suthwiesenstraße 55/57 in einer Mail an TAG-Vorstand Claudia Hoyer bekundet hatte: „Die von Ihrem Unternehmen geplante Verfahrenstechnik kann einen großen Fortschritt für den Wohnungsbestand in Salzgitter darstellen.“

Die Gäste konnten das Abladen von 18 Fassadenelementen verfolgen, die anschließend mit scheinbarer Leichtigkeit von einem Schwerlastkran ans Gebäude gehoben wurden. Dieses neue Verfahren bietet die Möglichkeit, mit vorgefertigten Bauelementen zu arbeiten. „In Salzgitter haben wir uns für diesen Modellversuch die Häuser Suthwiesenstraße 55/57 und das Haus Schäferkamp 39 ausgesucht. Die Energiebilanz dieser Häuser, die Anfang der 60er Jahre gebaut wurden, war schlecht“, erklärte TAG Baumanager Dirk Förster-Wehle, der extra aus Berlin angereist war, um den Ablauf persönlich zu verfolgen. „Insgesamt werden hier 72 Fas-

sadenelemente mit einem Gewicht von jeweils 2,5 Tonnen an der alten Fassade verankert – und das im bewohnten Zustand.“

Die Arbeiten sollen bis zur endgültigen Verankerung an den vorhandenen Baukörper lediglich noch etwa zwei Wochen benötigen. Laut Daniela Stark verkürzt sich der Bauablauf und die Beeinträchtigungen für die Mieter um Monate. Das erleichtert den Job auf der Baustelle und sei wetterunabhängig. Solche neuen Techniken müssen nach ihren Worten in Modellversuchen ausprobiert werden – nach dem Motto „Erkenntnisgewinn durch best praxis“.

Die TAG Wohnen hatte sich Anfang 2025 dafür entschieden, ein solches Modell in Salzgitter zu testen. Nach digitaler Bestandsaufnahme im Frühjahr 2025 und der Übertragung der Daten auf einen Fertigungsprozess und der Bewilligung öffentlicher Fördergelder ist die Modernisierung nun im vollen Gange.

Adventskonzert mit der Kantorei Vocale

Salzgitter. Die Kantorei Vocale möchte die besinnliche Adventszeit mit Musik begleiten. Sie lädt ein zu einem harmonischen Konzert am Sonntag, 14. Dezember, um 16 Uhr in die Kirche in Sausingen ein. „In einem einzigartigen, musikalischen Zusammenspiel von Klavier, Geige und Bassposaune“ präsentiert der Chor adventliche Lieder, heißt es in der Ankündigung. Ein Nachmittag voller Vorfreude soll die Menschen bewegen, inne zu halten und sich zu entspannen. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten.

Der Städtische Regiebetrieb lässt Bäume fallen an der Kreisstraße 6

Salzgitter. Der Städtische Regiebetrieb (SRB) hat nördlich vom Fredenberg umfangreiche Baumfällarbeiten beauftragt. Entlang des landwirtschaftlichen Weges zwischen der Humboldtallee und der Kreisstraße 6 in Richtung Lesse befindet sich ein städtischer Grünstreifen, angrenzend an die vorhandene Bebauung. „Zur Erhaltung der Verkehrssicherheit müssen in dem Grün-

streifen etliche Sträucher und Bäume zurückgeschnitten oder gefällt werden“, schreibt die Stadtverwaltung. Die Arbeiten seien kommende Woche vom 15. bis 19. Dezember ngeplant. Der landwirtschaftliche Weg müsse für den Zeitraum der Baumpflege- und Fällarbeiten zeitweise gesperrt werden. „Der SRB bittet um Verständnis für die Maßnahme“, heißt es.



Die Titelseite für den Salzgitter-Kalender 2026: Ein Blick von oben auf den Ausblick auf der Burg Lichtenberg. FOTO: ANDRÉ KUGELLIS

Neue Motive, neue Perspektiven

Die WIS und Fotograf André Kugellis legen den **Jahreskalender 2026** für Salzgitter vor

Salzgitter. Der Salzgitter-Kalender für 2026 ist da. Wie schon in den vergangenen Jahren haben sich Fotograf André Kugellis und die Wirtschafts- und Innovationsförderung Salzgitter GmbH (WIS) zusammengetan, um besondere Ansichten aus der Stadt zu präsentieren. Beeindruckende Bilder der Stadt begleiten die Betrachter und Betrachterinnen durch die Jahreszeiten und zeigen, wie vielseitig Salzgitter ist: Ob Luftaufnahmen tief verschneiter Sehenswürdigkeiten, Sommerimpressionen vom See, bunte Herbstwälder oder Veranstaltungseindrücke.

WIS-Mitarbeiter Dr. Björn Gläser freut sich: „Der Kalender ist seit vielen Jahren beliebt. Besonders schön ist, dass wir auch in diesem Jahr wieder Motive vorstellen können, die bisher

noch nicht im Kalender zu sehen waren.“ Für Fotograf André Kugellis machen „vertraute Orte aus neuen Perspektiven und ganz neue Motive den Kalender für 2026 zu einem „ganz besonderen“.

Der Kalender erscheint im Hochglanz, der den Fotografien zusätzliche Tiefe und Brillanz

verleiht. Die Fassung in DIN A3 kostet zehn Euro, die in DIN A2 15. Der Kalender ist erhältlich in den Buchhandlungen in Salzgitter, in der Tourist-Information im Kleinen Rathaus in Salzgitter-Bad, im Thermalsolbad sowie direkt bei der WIS unter Tel. (05341)/90099-0 oder per E-Mail an tourismus@wis-salzgitter.de.

Anrufen und gewinnen

Die Wirtschafts- und Innovationsförderungsgesellschaft mbH Salzgitter (WIS) und hallo Salzgitter verlosen zehn Jahreskalender (DIN-A3-Format) für Salzgitter. Wählen Sie einfach die Hotline (0137) 988082705 und folgen Sie der Ansage. Alle Anrufe, die

am 13. und 14. Dezember eingehen, nehmen teil. Die Gewinner und Gewinnerinnen werden telefonisch benachrichtigt, die Kalender gehen ihnen per Post zu. Der Anruf kostet 50 Cent aus dem Festnetz, Mobilfunktarife können abweichen.

BRAWO MÜHLENLICHTER

AB **11€** FÜR **ERWACHSENE**
KINDER AB **5€**

30.01.26 – 08.03.26

Tickets und Infos unter www.muehlenlichter.de

internationales Mühlenmuseum Gifhorn

Hüseyin Albayrak beim Kurzfilmtag im Cinema

Salzgitter. Rund um den 21. Dezember, dem kürzesten Tag des Jahres, wird es steigt in Deutschlands der Kurzfilmtag, ein Aktionstag rund um den kurzen Film. Auch das Bürgerkino Cinema beteiligt sich wieder am 20. und 21. Dezember jeweils um 17 Uhr an diesem Motto. „Wir feiern die Vielfalt des Kurzfilms mit den Nord Shorts 2025/2026 in Zusammenarbeit mit dem Film & Medienbüro Niedersachsen“, so Geschäftsführer Claus Griesbach. Gezeigt werden neun Kurzfilme, die nur 1:40 bis 22 Minuten lang sind und von „niedersächsisch- geprägten“ Filmschaffenden stammen, die begeistern, inspirieren, nachdenklich machen, aber auch ir-

ritieren oder zum Schmunzeln bringen.

Als Gast und Gesprächspartner an beiden Tagen ist der freiberufliche Regisseur und Drehbuchautor Hüseyin Albayrak dabei, ein Salzgitteraner und ehemaliger Mitarbeiter an der Ostfalia Hochschule, der an den Abenden seinen Film „Bordeaux“ zeigen wird. Der in Salzgitter gedrehte Film handelt von einem Makler in Salzgitter, der mitten in der Hausbesichtigung seiner Kunden zum Opfer eines Gangsterkonflikts wird. Die Gangsterkomödie lief schon auf Filmfestivals in Bayern und in Österreich und war zuletzt Mitte November auf dem Filmfest Braunschweig zu sehen.

Der Problemlöser für Ihr Bad!

Wannenhelden

Ihr Problemlöser No.1

- Wanne raus, Dusche rein
- mit Rückwandverkleidung u. Glaswand
- inkl. Antragstellung bei der Pflegekasse

- Einbau von Wannentüren in bestehende Badewannen
- Komplettsanierung

für einen sicheren und bequemen Einstieg inkl. Antragstellung bei d. Pflegekasse

Planung,- Beratung u. Koordination aller Gewerke aus 1 Hand

Kontaktieren Sie uns !
05331 900 981 13 Am Alten Schlachthof 4b
wannenhelden.de 38304 Wolfenbüttel

Fachbetrieb Komfort Barrierefrei

Iridium fließt ein in den Kreislauf

Salzgitter AG und Anodenhersteller **Umicore** kooperieren bei dem Recycling von seltenem Edelmetall

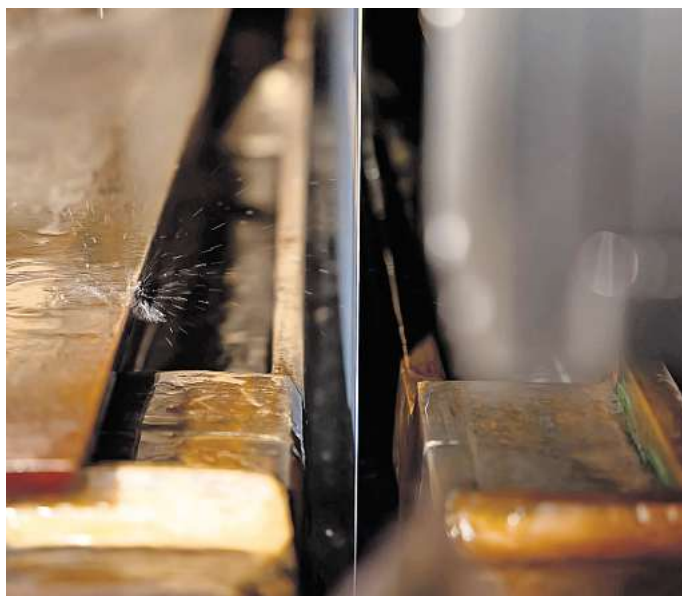
Salzgitter. Die Salzgitter AG und Umicore's Business Unit MDS (Metal Deposition Solutions) haben gemeinsam einen Prozess etabliert, um das seltene Edelmetall Iridium aus Anoden der elektrolytischen Bandverzinkung zurück zu gewinnen. Damit leisten beide Unternehmen nach eigenen Worten „einen Beitrag zur Ressourcenschonung und zur Kreislaufwirtschaft“.

Bei der elektrolytischen Bandverzinkung wird mittels sogenannter MMO-Anoden eine dünne Zinkschicht als Korrosionsschutz auf Stahlbändern aufgetragen. Verzinkte Stahlbänder werden eingesetzt beim Bau von Karosserien für Autos und von Haushaltsgeräten. Die Anoden, die von Umicore MDS in einem speziellen Verfahren beschichtet und kundenspezifisch angefertigt werden, besitzen eine edelmetallhaltige Beschichtung. Dort ist Iridium der wichtigste Bestandteil.

Diese Beschichtungen müssen regelmäßig erneuert werden.

Dabei ließen sich bestehende Reste vor einer Wiederbeschichtung bisher nicht wieder wirtschaftlich aufarbeiten. Iridium zählt zu den seltensten nicht-radioaktiven Metallen und gilt als strategisch wichtiger Rohstoff für Transformationsprozesse, beispielsweise als Elektrodenmaterial für Wasserstoff-Elektrolyseure. Seine jährliche Fördermenge beträgt weltweit nur bis zu 10.000 Kilogramm. Diese Kombination führte jüngst zu einem massiven Preisanstieg des Edelmetalls auf dem Weltmarkt.

Umso interessanter ist es, dass neue Verfahren es ermöglichen, das Iridium aus Beschichtungsresten wieder dem Materialkreislauf zuzuführen. „Und genau hier setzt unsere Idee an, bei der es einfach gesagt um die Rückgewinnung des an den Anoden verwendeten Iridiums geht. Wir sprechen hier von bis zu einem Kilogramm jährlich“, so Dr. Marc Debeaux, Experte für Galvanikprozesse bei der Salzgitter Mannesmann Forschung GmbH. In einem ge-



Ein kleiner Erfolg für die Kreislaufwirtschaft: Das seltene Iridium in den Anoden, um den Stahl mit Zink zu beschichten, lässt sich dank einer Kooperation der Salzgitter AG und Umicore MDS wieder verwerten.

FOTO: SZAG

meinsamen Projekt zwischen dem Anodenhersteller Umicore Galvanotechnik GmbH, der Salzgitter Flachstahl GmbH und

der Salzgitter Mannesmann Forschung GmbH wurden Abläufe und Schnittstellen geschaffen, die eine wirtschaftliche Rück-

führung des Iridiums in den Stoffkreislauf erlauben.

„Das Recycling von Iridium ist sehr aufwendig und schwierig. Momentan gibt es nur wenige Anbieter am Markt, die auf diesen komplexen Prozess spezialisiert sind. Hier konnten wir durch unsere jahrelange Expertise auf dem Gebiet des EdelmetallRecyclings vermittelnd tätig werden. Durch gemeinsame Versuche und die Entwicklung interner Abläufe ist es uns letztendlich gelungen, den Prozess gemeinsam in den betrieblichen Alltag bei der Salzgitter Flachstahl GmbH zu integrieren,“ erklärt Frank Friebe, Bereichsleiter Elektrokatalytische Elektroden bei der Umicore Business Unit MDS.

Die Kooperation zeige, schreibt die Salzgitter AG, „wie sich durch gezielte Rückgewinnung wertvoller Materialien auch abseits der Kernprozesse nachhaltige Effekte erzielen lassen und gibt einen Impuls für eine breiter gedachte Kreislaufwirtschaft“.

Angebote vom 15.12. bis 20.12.2025 Abholpreise – solange Vorrat reicht! – Für Druckfehler keine Haftung

Getränkeland Sander

Salzgitters großer Getränkemarkt · Riesenauswahl auf ca. 1300 m²

 KULMBACHER Pilsener 24x 0,33 l, 1 Liter = 1,77 € 20x 0,50 l, 1 Liter = 1,40 € 13.99 + 3,42 € Pfand + 3,10 € Pfand	 Bitburger Pils 24x 0,33 l, 1 Liter = 1,77 € 13.99 + 3,42 € Pfand	 Einbecher Pilsener und Landbier 30x 0,33 l, 1 Liter = 1,21 € 11.99 + 3,90 € Pfand	 Feldschlößchen Pils 30x 0,33 l, 1 l = 1,21 € 11.99 + 3,90 € Pfand
 VILSA Apfelschorle, Rote Schorle 12x 0,7 l, 1 Liter = 1,07 € 8.99 + 3,30 € Pfand	 Krombacher verschiedene Sorten 24x 0,33 l, 1 Liter = 2,02 € 20x 0,50 l, 1 Liter = 1,60 € 15.99 + 3,42 € Pfand + 3,10 € Pfand	 GEROLSTEINER Sprudel, Medium und Naturell 12x 1,00 l, 1 Liter = 0,67 € 7.99 + 3,30 € Pfand	 Bayreuther HELLE 20x 0,33 l, 1 Liter = 2,57 € 16.99 + 3,10 € Pfand
 Nörten-Hardenberger Pilsener 30x 0,33 l, 1 Liter = 1,01 € 9.99 + 3,90 € Pfand	 Einbecher Brauherren verschiedene Sorten 20x 0,33 l, 1 Liter = 1,82 € 11.99 + 3,10 € Pfand	 WOLTERS 30x 0,33 l, 1 Liter = 1,11 € 10.99 + 3,90 € Pfand	 PYRMONT Classic und Medium 12x 1,0 l, 1 Liter = 0,67 € 7.99 + 3,30 € Pfand
 VILSA Brunnen, Medium, Naturell, sanftperlig 12x 0,7 l, 1 Liter = 0,63 € 5.29 + 3,30 € Pfand	 VILSA Brunnen, Medium, Naturell, sanftperlig 12x 1,00 l, 1 Liter = 0,50 € 5.99 + 3,30 € Pfand	 BAD HARZBURGER Natürlich aus dem Harz Classic, Medium, Feinperlig und Naturell 12x 0,75 l, 1 Liter = 0,50€ 4.49 + 3,30 € Pfand	 EXTALER MINERALQUELL Classic, Medium und Naturell 12x 0,70 l, 1 Liter = 0,48 € 12x 0,75 l, 1 Liter = 0,44 € 3.99 + 3,30 € Pfand + 3,30 € Pfand
 Prinz Rum Caramel, Kirsch, Schokolade und Kokosnuss 1x 0,5 l, 1 Liter = 27,98 13.99	Alpenstürmerglühwein Rot Schihüttenglühwein Weiß 1x 1,0 l, 1 Liter = 3,29 € 3.29	 WEINLAND KÖNIGSBACH NEUSTADT Dornfelder Trocken und Halbtrocken 1x 0,75 l, 1 Liter = 6,65 € 4.99	 Prinz Hausschnaps 1x 1 l = 16,99 € 16.99

Wir vermieten für Ihre Feiern
und Feste Zapfanlagen,
Schankwagen, Kühlwagen,
Tresen, Stehtische und
Bierzeltgarnituren

Liebe Kunden, liebe Freunde,
Der 3. Advent steht an – Zeit, die Lichter anzuknippen, die Plätzchen rauszuholen und vielleicht das erste Glühgetränk des Jahres offiziell zu genießen.
Wir möchten euch von Herzen Danke sagen für eure Treue, eure Besuche und die vielen netten Gespräche.
Möge eure Vorweihnachtszeit spritzig wie eine frisch geöffnete Flasche sein, mit vollem Kühlschrank.

Einen wundervollen 3. Advent wünscht euer Team vom Getränkemarkt

Sie schmeißen die Party –
wir haben das Material für Ihre Feier
Schankwagen, Schankwagen mit Kühlzelle,
Kühlwagen, Zapfanlagen, Gläser, Bierzeltgarnituren, Bistrotische und viele mehr ...
Wir beliefern Firmen: Vereine, Gastronomie, Altstadtfeiern, Feuerwehrfeiern, Dorfweihnachten, private Feiern, Arztpraxen, Privatkunden usw.

Dolce Vita und Städte voller Geschichte

ITALIEN ERLEBEN

Perfekt zu Weihnachten:

Reiseutschein

Schenken Sie unvergessliche Erlebnisse!



Kleine Italienrundreise mit großartigen Höhepunkten

9 Tage Busreise vom 15.09.-23.09.2026
ITALIENISCHE KULTUR UND LEBENSART ENTDECKEN!
▶ Antikes Rom, Toskana mit Florenz, Venedig per Schiff ▶ Mit Badetage im ältesten Strandbad an der italienischen Adriaküste
▶ 2 x ZwÜ/HP im Raum Wipptal ▶ 1 x Ü/HP im 3*/4* Hotel im Raum Gardasee ▶ 2 x Ü/HP im 3*/4* Hotel in Chianciano Terme ▶ 3 x Ü/HP im 3*/4* Hotel im Raum Lido di Jesolo ▶ Alle Ausflüge laut Reiseverlauf ▶ Stadtführungen in Florenz, Rom, Ravenna und Venedig ▶ Eintritt Petersdom inkl. Audioguides ▶ Schiffahrt von Punta Sabbioni nach Venedig und zurück ▶ uvm.

ab € 1429,-

Cinque Terre und Ligurien – Farben, Felsen, Fischerdörfer

8 Tage Busreise vom 08.06.-15.06.2026
HÖHEPUNKTE DER REISE!
▶ Zug- und Schifffahrten Cinque Terre ▶ Küstenstädchen Portofino ▶ Schiffahrt über den Golf der Dichter
▶ 2 x ZwÜ/HP in Feldkirch ▶ 5 x Ü/HP im 3* Hotel Bristol in Lavagna
▶ Ausflug in die Cinque Terre mit örtl. Reiseleitung ▶ Zugfahrt Levanto – Manarola – Riomaggiore und Monterosso – Levanto
▶ Schiffahrt Riomaggiore – Monterosso ▶ Ausflug Rapallo, Portofino und Santa Margherita mit örtl. Reiseleitung ▶ Schiffahrt Rapallo – Portofino – Santa Margherita und retour ▶ DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatz): Ausflug Ligurische Küste mit Bootsfahrt

ab € 1299,-

Sommer am Lago Maggiore
Prächtiges Flair vor alpiner Kulisse

9 Tage Busreise vom 03.07.-11.07.2026
ITALIENISCHES FLAIR!
▶ Traditionshotel direkt an der Seepromenade ▶ Alle Ausflüge inklusive ▶ NEU: Mit Ausflug nach Locarno
▶ 2 x Ü/HP im Raum Schwarzwald und im Allgäu ▶ 6 x Ü/HP im 4* Hotel Milan Speranza an Lac in Stresa ▶ Ausflug Borromäische Inseln mit Motorbootfahrt und Eintritt und Führung Isola Bella
▶ Ausflug Lugano und Como mit örtl. Reiseleitung ▶ Ausflug Orta-see mit Schiffahrt und örtl. Reiseleitung ▶ Ausflug nach Locarno inkl. Fahrt mit der Standseilbahn zur Madonna del Sasso

ab € 1439,-

Opernfestspiele in Verona
Einmaliges Musikerlebnis und Gardasee

8 Tage Busreise vom 05.08.-12.08.2026
ERLEBEN UND ERHOLEN MIT OPERNGENUSS!
▶ „Oper unter Sternen“ kombiniert mit Urlaubsatmosphäre ▶ Ihre Vorstellung in der Arena di Verona: AIDA Zeffirelli Edition
▶ 2 x Ü/HP im Mittelklassehotel im Wipptal ▶ 5 x Ü/HP im 4* Park Hotel Oasi in Garda ▶ 4 x 3-Gang-Abendessen im Hotel
▶ 1 x Mittagessen oder Luncheon ▶ Stadtführung in Verona
▶ Ausflüge nach Malcesine und Sirmione ▶ 1 x Eintrittskarte 6* settore Gradinata Numerata (Nummerierte Stufenplätze) in der Arena di Verona

ab € 1239,-

MEDITERANE Magie

Limone am Gardasee
Südliches Flair und vielfältige Landschaft

8 Tage Busreise vom 13.04.-20.04.2026 | 03.05.-10.05.2026 | 20.09.-27.09.2026
▶ Getränke zum Abendessen ▶ Hotel mit Seeblick-Terrasse
▶ 7 x Ü/HP im 4* Hotel Splendidi Palace in Limone
▶ Getränke-Service beim Abendessen ▶ 1 x Musikabend im Hotel ▶ Freie Nutzung des Schwimmbads ▶ DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatz): Ausflüge Gardasee mit Malcesine und Riva del Garda inkl. Schiffahrt, Südl. Gardasee mit Sirmione und Bardolino, Brenta-Dolomiten und Trient inkl. Ölmühle

ab € 1039,-



Perlen der Toskana
Florenz, Pisa, San Gimignano, Volterra

8 Tage Busreise vom 27.09.-04.10.2026
▶ Ideale Kombination aus Städten und typischen Landschaften ▶ Weinprobe mit Abendessen auf einem Weingut ▶ Familiengeführtes 3*+ Hotel an der Versilaküste
▶ 2 x ZwÜ/HP im Wipptal ▶ 5 x Ü/HP im 3* Hotel Bacco an der Versilaküste ▶ 1 x Weinprobe mit Abendessen auf einem Weingut ▶ Ausflüge u.a. nach Pisa, San Gimignano, Volterra, Florenz ▶ Reiseleitung vom 3. bis 6. Tag ▶ Stadtführung in Florenz und Lucca

ab € 1289,-

DER SCHMIDT präsentiert:
Staatsorchester Braunschweig
in der *Hamburger Elbphilharmonie*

Tagesfahrt am Sonntag, 08.03.2026

Leistungen: ▶ Busfahrt nach Hamburg mit Möglichkeit zur Freizeit nach der Vorstellung
▶ Ticket in der gebuchten Kategorie ▶ Bus-zum-Bus-Service ▶ Zustiege: Wolfenbüttel, Braunschweig, Salzgitter, Wolfsburg und Gilhorn (Abfahrt ca. 6 Uhr)
Joker-Ticket: € 70,- *
PK 5: € 99,- · PK 4: € 129,- · PK 3: € 139,- · PK 2: € 159,- · PK 1: € 179,-
* Limitiertes Kontingent, keine zusammenhängenden Plätze, Sichtbehinderung möglich.

Unser Preis-Hit:
ab € 70,-

Das Programm des Staatsorchesters Braunschweig
Gioacchino Rossini - Ouvertüre aus der Oper „Wilhelm Tell“
Felix Mendelssohn Bartholdy - Suite aus der Musik zu Shakespeares Schauspiel „Ein Sommernachtstraum“
Igor Strawinsky - Feuervogel
Dirigent: Srba Dinić
Konzertbeginn: 08.03.2026 um 11:00 Uhr im Großen Saal

Exklusive Flussreise zwischen Hamburg und Braunschweig

4 Tage Flussreise mit MS Elbe Princesse von Hamburg nach Braunschweig mit Jubiläumskonzert des Braunschweiger Staatsorchesters in der Elbphilharmonie
vom 08.03.-11.03.2026 ab € 929,-

Faszination Elbphilharmonie – Jubiläumskonzert

2 Tage Busreise mit 1 x Ü/HP im Motel One am Michel und Jubiläumskonzert des Braunschweiger Staatsorchesters in der Elbphilharmonie
vom 07.03.-08.03.2026 ab € 299,-

DER SCHMIDT Jubiläums-Gala in Bremen – Ein Wochenende, zwei Hansestädte

3 Tage Busreise mit Galaabend in Bremen und Jubiläumskonzert des Braunschweiger Staatsorchesters in der Elbphilharmonie in Hamburg
vom 06.03.-08.03.2026 ab € 649,-

Reisen mit DER SCHMIDT Unsere Leistungen:

- ▶ Fahrt im modernen Reisebus
- ▶ DER SCHMIDT-Taxi-Service von der Haustür zum Abfahrtsort & zurück*
- ▶ DER SCHMIDT Bus zum Bus Service**
- ▶ Preis gültig bei Eigenreise zum Zustiegsort

Für alle Reisen **bis 4 Tage*/ab 5 Tage Reisedauer und teilweise mit Zuschlag (außer Sonderreisen).

Fliegen ab Braunschweig

Ab Braunschweig direkt nach Italien:
www.fliegen-ab-braunschweig.de

momento
Reisen für mich

Sardinien fasziniert mit türkisblauem Meer, weißen Stränden und reicher Geschichte. Zwischen Costa Smeralda und Nuraghen vereinen sich Natur, Kultur und Genuss – authentisch, vielfältig und unvergesslich.

Sardinien

4* momento Hotels & Resorts AHR Baja Hotel & Spa

4,5* Hotel La Bisaccia

8 Tage pro Person ab € 799,-

12.05. – 19.05.2026 **Feiertag**
19.05. – 26.05.2026 (+ € 25,-)
Feiertag
26.05. – 02.06.2026 (+ € 50,-)

Sizilien, größte Insel im Mittelmeer, fasziniert mit reicher Geschichte, spektakulären Landschaften und lebendiger Kultur. Antike Tempel, der Ätna, Küstenstädte wie Taormina und eine vielfältige Küche machen sie einzigartig.

Sizilien

4* Costa Verde

4,5* Acacia Resort

▶ Buchungshotline 0800 - 38 300 38

kostenfrei aus dem dt. Festnetz

▶ **www.fliegen-ab-braunschweig.de**

▶ Die Hotelauswahl finden Sie in unserem aktuellen Katalog!

Fliegen wie ein VIP! Ab sofort ab dem neuen Passagierterminal!

- ▶ Exklusiver Flug ab dem Flughafen Braunschweig-Wolfsburg
- ▶ Große Hotelauswahl
- ▶ Kurze Wege und persönliche Betreuung am Flughafen
- ▶ Einzigartige Destinationen
- ▶ Ausflüge auf Wunsch zubuchbar
- ▶ Perfekt abgestimmte Reiseerlebnisse
- ▶ Beste Organisation

JETZT BESTELLEN! KATALOG 2026



Ab Braunschweig direkt in den Sommer!

Rom

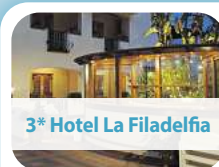
~~ab € 809,-~~ **AUSGEBUCHT!**
02.04. – 07.04.2026 (+ € 30,-) **Osterferien**
6 Tage pro Person ab € 699,-

Amalfiküste

07.04. – 14.04.2026
14.04. – 21.04.2026 (+ € 25,-)
21.04. – 28.04.2026 (+ € 50,-) **RESTPLÄTZE!**
8 Tage pro Person ab € 799,-

Insel Ischia

07.04. – 14.04.2026
14.04. – 21.04.2026 (+ € 25,-)
21.04. – 28.04.2026 (+ € 50,-) **RESTPLÄTZE!**
8 Tage pro Person ab € 799,-



3* Hotel La Filadelfia



4* Grand Hotel Arciduca



8 Tage pro Person ab € 1299,-



4* Hotel Aktea



Liparische Inseln

17 Kunstakteure stellen sich vor

Die **Braunschweigische Landschaft** bringt Institutionen aus der Region in einer Ausstellung zusammen

Braunschweig. In der städtischen galerie braunschweig läuft seit vergangenen Dienstag die Ausstellung Kunst¹⁷. Zum ersten Mal in der Geschichte der Braunschweigischen Landschaft präsentieren sich 17 Organisationen und Institutionen der Arbeitsgruppe Kunst gemeinsam. Unter dem Titel Kunst¹⁷ zeigen Museen, Kunstvereine und Künstlergemeinschaften von Wolfsburg bis Salzgitter ihr Engagement für die zeitgenössische Kunst in der Region, unter ihnen auch das freie Kunststudio SPEKTRUM aus Salzgitter und die Städtischen Kunstsammlungen Salzgitter.

„Diese Ausstellung ist ein echtes Novum für unsere Region – sie zeigt eindrucksvoll, wie lebendig, vielfältig und vernetzt die Kunstlandschaft zwischen Harz und Heide ist“, betont Prof. Dr. Anja Hesse, Geschäftsführerin der Braunschweigischen Landschaft. Kunst¹⁷ stehe für Kooperation, Austausch und ein gemeinsames kulturelles Selbstverständnis in der Braunschweigischen Landschaft.“ Die Ausstellung in der halle267 bietet vom 18. November bis 27. Dezember 2025 einen einzigartigen Überblick über die Vielfalt der bildenden Kunst in der Region.

Sie sollen dazu einladen, künstlerische Handschriften, kuratorische Konzepte und Vermittlungsansätze kennenzulernen – und vor allem in den Dialog zu treten: zwischen Besucherinnen und Besuchern, zwischen Kunstschaffenden und Institutionen, zwischen Stadt und Land und zwischen den sechs Gebietskörperschaften der Braun-



Freuen sich über die Ausstellung "Kunst hoch 17": Anna Lamprecht (Geschäftsstellenleiterin Braunschweigische Landschaft), Vera Szöllösi (Sprecherin AG Kunst) und Marcus Körber (Städtische Galerie Wolfsburg) bilden das Organisationsteam.

FOTO: ROLF GROBJOHANN

schweigischen Landschaft.

„In Kunst¹⁷ bündeln sich die unterschiedlichen Perspektiven auf zeitgenössische Kunst“, erklärt Dr. Vera Szöllösi, Sprecherin der AG Kunst. „Wir möchten das Gespräch über Kunst anregen – über Themen, Formen und Sichtweisen. Denn Kunst entsteht nicht im luftleeren Raum, sondern im Dialog mit der Gesellschaft.“

Auch Marcus Körber, Leiter der Städtischen Galerie im Schloss Wolfsburg, sieht in der Ausstellung weit mehr als eine gemeinsame Präsentation: „Sie ist ein Bekenntnis zur regionalen Kunstförderung und zum gegenseitigen Lernen. Jede beteiligte

Organisation bringt ihren eigenen Charakter ein – zusammen ergibt sich ein facettenreiches Bild der künstlerischen Gegenwart in unserer Region.“ „Mit Kunst¹⁷ möchten wir neugierig machen: auf die Orte, an denen Kunst entsteht, auf die Menschen, die sie ermöglichen, und auf die Fragen, die sie stellen“, ergänzt Lino Heissenberg, ebenfalls Sprecher der AG Kunst. „Wir laden das Publikum ein, sich auf Entdeckungsreise zu begeben – durch die Ausstellung und darüber hinaus zu den Kunstorten der Braunschweigischen Landschaft.“

Folgende Begleitveranstaltungen sind geplant: 29. November

(17 Uhr) Soundperformances: „Tanz auf dem Vulkan“ (Sascha Kregel & Stella von Rohden) / „Wachsschall“ (Torben Laib): 6. Dezember (18 Uhr) Performance Willemann & Souluk – Farbe & Klang; 7. Dezember (15 Uhr) Podiumsdiskussion „KI – Kunst, Fiktion, Wirklichkeit?“ (Moderation: Dr. Vera Szöllösi); 10. Dezember (18 Uhr) Lesung Ralf Linde: „Das Gefälle dieser Tage“; 14. Dezember (15 Uhr) Führung auf Plattdeutsch mit Rolf Ahlers; 27. Dezember (17 Uhr) Finissage mit Gift Swap. Öffnungszeiten sind mittwochs bis samstags von 17 bis 20 Uhr und sonntags von 12 bis 17 Uhr, der Eintritt ist frei.

VHS informiert über Betreuung und Vollmachten

Salzgitter. Die Volkshochschule (VHS) der Stadt hat freie Plätze in ihrem Vortrag „Gesetzliche Betreuung – Vorsorgevollmachten – Patientenverfügung“ am Dienstag, 6. Januar, von 18.30 bis 20.45 Uhr in ihren Räumen in Lebenstedt in der Thiestraße 26a. Es geht um die Voraussetzungen und Regelungen der gesetzlichen Betreuung. Die Teilnehmenden erfahren zudem mehr über eigene Vorsorge durch Erteilung von Vollmachten und Errichtung einer Patientenverfügung sowie über Unterschiede und Risiken verschiedener Vollmachten und Verfügungen. Der Vortrag kostet 16,50 Euro, eine Anmeldung ist nötig bis zum 2. Januar und nur schriftlich möglich unter anderem per E-Mail an vhs@stadt.salzgitter.de.

Kulturkreis bietet Gutscheine an

Salzgitter. Zu Weihnachten lädt der Kulturkreis Salzgitter dazu ein, Gutscheine oder Tickets zu verschenken, zum Beispiel für die kommenden Theater-Veranstaltungen in der Aula am Freudenberg. So ist die Komödie „Es ist nur eine Phase, Hase“ unter anderem mit Götz Otto am 14. Februar zu sehen, das Stück „Einszweihundzwanzig vor dem Ende“ mit Heiko Ruprecht am 20. März sowie „Zwei Männer ganz nackt“ mit Rufus Beck am 17. April. Darüber hinaus gibt es diverse Crossover-Veranstaltungen und Konzerte. Gutscheine in beliebiger Höhe sind in der Geschäftsstelle vom Kulturkreis in Salzgitter-Bad bis einschließlich 19. Dezember erhältlich. Mehr Informationen finden sich auf Internetseite des Kulturkreises unter www.kulturkreis-salzgitter.de.

Wenn Krimi auf Komödie trifft

Bei der Theatergruppe SZ-Bad geht es im Frühjahr um „Gangster, Dramen und Juwelen“

Salzgitter. Für das Frühjahr 2026 arbeitet die Krimibühne der Theatergruppe Salzgitter-Bad an wieder einem neuen Stück. Dieses Mal hat sich das Ensemble für „Gangster, Dramen und Juwelen“ entschieden, teilt das Ensemble mit. Sie kündigen eine „flotte, fröhliche und spannende Krimi-Komödie“ an, die aus der Feder von Jochen Cavallo und Patrick Schefczik stammt. Die Regie führt Friederike Goosmann.

Sieben Aufführungen an vier Spielorten sind vorgesehen. Der Vorverkauf läuft bereits. Tickets gibt es für 13 Euro im Vorverkauf (ermäßigt elf für Mitglieder, Menschen mit Schwerbehinderung, Schüler und Studenten) nicht nur online auf der Seite

www.tgsz.de, sondern auch in SZ-Bad in der Buchhandlung Lesenzeichen, in Gebhardshagen in der Gärtnerei Starke, in Lebenstedt in der Buchhandlung im Ärztehaus und in Schladen bei Elektro-Wallat. An der Abendkasse kosten sie zwei Euro mehr.

Darum geht es: Elisa (Susanne Kowol) und Theresa (Anne Schimmeyer / Ina Möller) bangen um ihr geliebtes Hotel EliThé. Deshalb wurde Laura (Sina Winkler) beauftragt, eine Influencerin, die nahezu ununterbrochen postet, was sie im Hotel sieht und erlebt, und das ist erstaunlich, dramatisch, beängstigend.

Seltsame Gäste haben sich eingefunden: Cléo (Kathrin Lipok), Stephan (Niklas Ott) und Dennis



Eine fröhliche und spannende Krimi-Komödie: Die Theatergruppe Salzgitter-Bad probt für das neue Stück „Gangster, Dramen und Juwelen“.

FOTO: PRIVAT

(Jake Möller) sind eine dubiose Filmcrew, die heimlich einen Thriller drehen will. Klaus (Hans-Jürgen Andreseck / Peter Koths) ist ein kürzlich aus dem Knast entlassener Krimineller,

der als simpler Hotelgast getarnt, nach der Beute eines Zellenkumpels sucht. Die Kommissarin Sarah (Joulija Meckoni) soll sich eigentlich im erzwungenen Urlaub erholen, erschnüffelt aber

auch hier im Hotel Verbrechen – allerdings ist ihre Nase nicht ganz so gut, wie sie glaubt. Und Dr. Freudig (Bernward Ritter), ihr Psychiater, gibt gerne allen, die ihm begegnen, gute Ratschläge. Anna (Beate Andreseck / Elke Ferfers), das Mädchen für alles im Hotel, hält die Augen offen.

Premiere ist am Freitag, 27. Februar, in der KniKi in Salzgitter-Bad. Weitere Termine sind am Samstag und Sonntag, 28. Februar und 1. März, ebenfalls in der KniKi, am Freitag und Samstag, 5. und 6. März, in Gebhardshagen im Pferdestall, am Freitag, 12. März, in Lebenstedt in der Emil-Langen-Realschule sowie am Samstag, 13. März, in Schladen im Dorfgemeinschaftshaus. Beginn ist immer um 19.30 Uhr.



paz-online.de/kalender

Der große Adventskalender

JEDEN TAG NEUE PREISE GEWINNEN!

Vom **1. bis zum 24. Dezember 2025** verlosen die Peiner Allgemeine Zeitung und Peine Marketing täglich einen „[P]EINER für alles“-Gutschein im Wert **zwischen 10 € und 50 €!** Einfach täglich ein Türchen auf www.paz-online.de/kalender öffnen, teilnehmen und mit etwas Glück einen Gutschein gewinnen! Unter allen Teilnehmenden wird zusätzlich ein weiterer Gutschein **im Wert von 250 €** sowie täglich ein **PAZ-Jahresabo** verlost!

- ▶ Tägliche neue Gewinnchance
- ▶ Unterstützt den lokalen Einzelhandel
- ▶ An mehreren Tagen teilnehmen und so Chancen erhöhen

Es lohnt sich!

Wir wünschen viel Glück und eine schöne Weihnachtszeit!



Peiner Allgemeine 
ZEITUNG

 Peine Marketing

Das „kollektive Gedächtnis der Stadt“

Salzgitters Ortsheimatpfleger treffen sich / Thomas Löser für 30 Jahre Einsatz ausgezeichnet

Salzgitter. Thomas Löser ist seit 30 Jahren ehrenamtlich als Ortsheimatpfleger in Salzgitter-Bad tätig. Dafür erhielt er auf dem traditionellen Jahresabschluss-treffen der Ortsheimatpflegerinnen und Ortsheimatpfleger der Stadt eine Auszeichnung. Darüber hinaus blickten die Ehrenamtlichen auf ihre Aktivitäten in diesem Jahr zurück und sprachen über die Vorhaben im Jahr 2026.

Seit 1995 ist Thomas Löser als Ortsheimatpfleger in Salzgitter-Bad tätig – bis 2017 mit Hans-Georg Knöß, danach mit Holger Rogge. Als Ansprechpartner für Fragen zur Geschichte von Salzgitter-Bad nimmt er regelmäßig an den durch das Stadtarchiv organisierten Treffen teil und arbeitet an aktuellen Projekten. Jan Erik Bohling, Stadtrat für Kultur, Wirtschaft und Digitales, überreichte ein Präsent und bedankte sich im Namen des Rates der Stadt und der Verwaltung für dessen Tätigkeit.

„Sie bewahren Wissen und geben es vielfältig weiter“, bedankte sich Jan Erik Bohling anschließend bei den zahlreichen Ortsheimatpflegerinnen und Ortsheimatpflegern in der Alten Feuerwache für deren Einsatz. Die Ehrenamtlichen seien das „kollektive Gedächtnis der Stadt“, betonte er. Das Wissen über die



Treffen der Ortsheimatpflege zum Jahresabschluss: Stadtrat Jan Erik Bohling (hinten rechts) zeichnete Thomas Löser (vorne 2. von rechts) für 30 Jahre Einsatz als Ortsheimatpfleger in Salzgitter-Bad aus.

FOTO: SZ-PA/RK

31 Stadtteile sei eine wichtige Basis für die Menschen und für die Entwicklung der Stadt, die sich in einem wirtschaftlichen Wandlungsprozess befinde.

Umso wichtiger sei das Engagement der Ortsheimatpflegerinnen und Ortsheimatpfleger, für das sich ebenfalls Katrin Helm, Leiterin des Stadtarchivs, und Ann-Kathrin Möhle, im

Stadtarchiv für die Ortsheimatpflegerinnen und Ortsheimatpfleger verantwortlich, bedankten. Die Mitwirkung der Ortsheimatpflegerinnen und Ortsheimatpfleger an der Wanderausstellung der Braunschweiger Landschaft zur Nachkriegszeit sei mit viel Arbeit verbunden gewesen: Das Schreiben der Ausstellungstexte und die

entsprechende Illustration gehörten dazu.

Darüber hinaus wurde eine Informationstafel zu den Flachsrotten in Lobmachersen eingeweiht. Vorträge, Besichtigungen und Ortsbegehungen fanden ebenfalls statt. An dem bundesweiten Tag der Archive am 7. März 2026 wird das Stadtarchiv teilnehmen. Unter dem Motto

„Alte Heimat – neue Heimat“ soll es einen Tag der offenen Tür geben: Bürgerinnen und Bürger können das Stadtarchiv kennenlernen und sich über die Forschungsmöglichkeiten informieren. Darüber hinaus wird die Ortsheimatpflege vorgestellt, und es wird Mitmachstationen zur hiesigen Fotosammlung geben.

Sexuellen Missbrauch verhindern

Das bundesweite Kita-Präventionsprojektes „Starke Kinder Kiste“ wird fortgesetzt

Salzgitter. Die „Starke Kinder Kiste“, ist ein Projekt der Deutsche Kinderschutzstiftung Hänsel+Gretel für den frühen Schutz von Kindergarten-Kindern vor sexuellem Missbrauch in Deutschland. Ziel des Projekts ist es, die Mädchen und Jungen frühzeitig zu stärken, Fachkräfte zu schulen und Schutzkonzepte in Kitas wirksam umzusetzen. Bis zu 5.000 Kindertagesstätten sollen bundesweit erreicht werden – mit dem Ziel, rund 500.000 Kinder zu stärken und dadurch besser zu schützen.

Durch eine Spende der Hans und Helga Eckensberger Stiftung aus Braunschweig ist es dem Propsteiverband Ostfalen möglich, das Projekt in weiteren Kitas umzusetzen. Er ist als Träger für insgesamt 29 Kitas in Salzgitter, Wolfenbüttel, Goslar, Peine und Einbeck zuständig.

Das Projekt läuft in den Einrichtungen bereits seit einiger Zeit und wird sehr positiv angenommen. „Umso mehr freuen wir uns, dass uns nun zusätzliche Projektkisten zur Verfügung stehen, sodass noch mehr Kinder gleichzeitig von diesem Angebot profitieren können“, heißt es in einer Mitteilung des Propsteiverbandes.

„Mit der ‚Starke Kinder Kiste‘ können wir Fachkräfte unter Einbezug der Eltern, frühzeitig mit der Ich-Stärkung der Kinder beginnen. Das Projekt ist für uns auch ein wichtiger Baustein für die Umsetzung unserer Schutzkonzeptionen“, sagt Arne Ehlers für den Kita-Verband. „Häufig beginnt sexueller Missbrauch schon im Vorschulalter. Deshalb ist es wichtig, Kinder so früh wie möglich zu informieren und stark zu machen. Kitas sind neben der



Eine Kiste für starke Kinder: Karsten Kröger, Nancy Katurbe, Arne Ehlers und Monja Meerwart freuen sich über die Fortsetzung der Präventionsarbeit im Propsteiverband.

PRIVAT

Familie die erste Sozialisationsinstanz und sehr gut geeignet, den Schutz vor sexueller und körperlicher Gewalt an Kindern zu verbessern“, sagt Jerome Braun von der Deutsche

Kinderschutzstiftung Hänsel+Gretel.

Das strukturierte und evaluierte Programm ist im Baukastensystem ganzheitlich im Kindergarten umsetzbar. Außer

den umfassenden Materialien der „Starke Kinder Kiste“, mit Handbuch Fachbüchern, Mini-Büchern, CDs oder Spielen ist die Fortbildung für Fachkräfte und ein Elternabend fest im Konzept verankert.

Monja Meerwart ergänzt: „Die Materialien der ‚Starke Kinder Kiste‘ sind äußerst hochwertig gefertigt und machen Lust auf nachhaltige Präventionsarbeit in den Kitas.“ Die Fachkräfte in den Kindertagesstätten seien sehr motiviert und hätten viel Freude bei der Umsetzung des „Echte Schätze-Präventionsprogramm“ von Petze. Sie sei davon überzeugt, dass die „Starke Kinder Kiste“ mit ihren sechs zentralen Präventionsbotschaften die beteiligten Kinder stärkt und besser schützt, ohne den Kindern die Verantwortung zu übertragen.

Laut, stark und hungrig

Der Verein **Bock auf Rock** in Salzgitter-Bad feiert seine neue Jugendband „Delirium 7“

Salzgitter. Die Arche 4 am Martin-Luther-Platz in Salzgitter-Bad hat einen „fulminanten Höhepunkt“ erlebt, als die neue Jugendband „Delirium 7“ mit einer mitreißenden Energie ihr Debüt feierte – ein Konzert, das niemanden unberührt ließ. Rund 40 begeisterte Gäste – darunter Freunde, Familie sowie Vertreter aus der Politik – waren auf Einladung des Vereins Bock auf Rock gekommen, um die jungen Talente zu feiern, die nach nur neun Monaten intensiver Probenarbeit bereits durch Hits wie „Pavlov's Bell“ und eine beeindruckende Interpretation von „Knockin' On Heaven's Door“ überzeugten.

Die drei Sängerinnen Luciana Bruschi, Amelia Kowalska und Gina Tombarge gaben dabei alles. Ihre Stimmen hallten laut und kraftvoll durch den Saal, voller Leidenschaft und hungrig nach mehr. Ihnen zur Seite standen Joshua Schwarze (Gitarre) und Schwester Josephin (Keyboard), Johann Fuchs (Bass) und Noah Muthmann (Schlagzeug). Das begeisterte Publikum



Die Band mit ihren Mentoren: Luciana Bruschi (17), Josephin Schwarze (15), Joshua Schwarze (17), Stefan Muthmann, Johann Fuchs (16), Bastian Bartsch, Christina Krätsch, Noah Muthmann (16), Gina Tombarge (19) und Amelia Kowalska (21) stehen nach dem Konzert gemeinsam auf der Bühne.

Foto: Privat

forderte Zugaben, denen die Band mit zwei weiteren Stücken nachkam. Zum krönenden Abschluss stimmten alle gemeinsam das festliche Lied „Jingle Bells“ an, während die liebevoll gestaltete vorweihnachtliche Dekoration eine warme und einzigartige Atmosphäre schuf, die nach Worten des Vorsitzenden

Bastian Bartsch „diesen besonderen Abend perfekt abrundete“.

Felix Teubler, geschäftsführender Vorstand für Vereinskommunikation, hatte den Abend mit motivierenden Worten eröffnet: „Ihr seht und hört gleich die bisher beste Jugendband von Bock auf Rock.“ Diese Ankündigung spiegelte sich ein-

drucksvoll im Auftritt wider. Christina Krätsch als Bandleiterin zeigte sich tief bewegt und stolz über diese gelungene Premiere voller Spielfreude und gemeinsamer Energie.

Das Lob kam zurück. Gina Tombarge als Bandmitglied bedankte sich bei Christina Krätsch für deren „unvergleichliche

Unterstützung“ und Offenheit gegenüber Ideen: „eine wahre Stütze für alle jungen Musikerinnen und Musiker“. Ebenso wurde Bastian Bartsch gewürdigt. Dessen enorme Mühe und Einsatz für den Verein seien nicht hoch genug einzuschätzen, hieß es. Auch Stefan Muthmann erhielt herzlichen Dank für „seine meisterhafte Arbeit am Soundboard“. Ohne dessen perfekte Klangqualität wäre dieses Erlebnis nicht möglich gewesen.

Der gesamte Abend endete schließlich in einem stimmungsvollen Gruppenbild aller Beteiligten inklusive der Mentoren – ein Bild voller Freude, Stolz und Zuversicht auf das Kommende. Denn eines steht fest: Der vielversprechende Weg von „Delirium 7“ soll weitergehen. Schon jetzt blicken alle gespannt auf ihren nächsten großen Auftritt beim Event „Young and Raw 5“ am 17. Januar 2026. Die Mitglieder dreier Bands, aber auch die anderen Beteiligten sind „voller Vorfreude auf weitere energiegeladene Momente junger musikalischer Leidenschaft“.

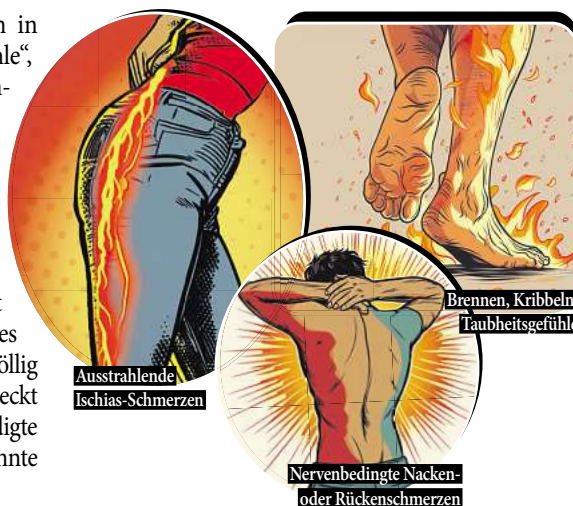
Medizin

ANZEIGE

Aus der Forschung:

Mit Multi-Target-Komplex Nervenschmerzen in den Griff bekommen

„Ich hatte Tag und Nacht Beschwerden in beiden Füßen, Brennen und Taubheitsgefühle“, beschreibt eine Schmerzgeplagte ihren Kummer. Ein anderer Betroffener erzählt, er habe mysteriöse „Schmerzen am ganzen Körper“. Wieder andere klagen über Schmerzen in Rücken oder Nacken, die sogar nachts zum Problem werden: „Liegen ging gar nicht, ich musste im Sitzen schlafen, weil ich sonst nicht mehr aufkam.“ Sehr weit verbreitet ist zudem die Reizung des Ischias. Auch wenn es so scheint, als würden die Betroffenen unter völlig verschiedenen Beschwerdebildern leiden, so steckt doch meist derselbe Auslöser dahinter: geschädigte oder gereizte Nerven! Die Folge sind sogenannte Nervenschmerzen.



Wie können Nervenschmerzen wirksam behandelt werden?

Für eine erfolgreiche Therapie ist es besonders wichtig, direkt an den Nervenschmerzen anzusetzen. Wissenschaftler suchten deshalb nach einer Kombination spezieller Wirkstoffe, die an mehreren Stellen im Körper mehrere Symptome gleichzeitig bekämpfen (sogenannter Multi-Target-Komplex). Besonders beeindruckte die Experten der natürliche Arzneistoff Gelsemium sempervirens. Er hat seinen Hauptansatzpunkt im zentralen Nervensystem und kommt laut Arzneimittelbild bei scharfen, schießenden Schmerzen längs einzel-

ner Nervenbahnen in fast allen Teilen des Körpers zum Einsatz.

Wie die moderne Wissenschaft zahlreichen Schmerzpatienten helfen kann

Neben Gelsemium sempervirens ist es gelungen, vier weitere spezifische Arzneipflanzen zu identifizieren, die ähnliches Potenzial mit sich bringen. Cimicifuga racemosa: Sie hat sich laut Arzneimittelbild bei ziehenden und stechenden neuralgischen Schmerzen sowie Taubheitsgefühlen bewährt. Dabei entfaltet sie ihre Wirkung gleich an verschiedenen typischen Schmerzpunkten. Iris versicolor

wirkt bei ziehenden, reißenden und brennenden Schmerzen im Hüftnerf bis zum Fuß. Cyclamen purpurascens hat sich wiederum bei Schwere in den Füßen bewährt. Bei ausstrahlenden Nervenschmerzen sowie Berührungsschmerz kann laut Arzneimittelbild Spigelia anthelmia Abhilfe verschaffen.

„Jetzt kann ich mich wieder besser bewegen“

Inzwischen gibt es ein rezeptfreies Arzneimittel in Deutschland, welches genau diese Kombination aus spezifischen Arzneistoffen in einem besonderen 5-fach-Wirkkomplex enthält. Die Arzneitropfen sind in Apotheken unter dem Namen Restaxil erhältlich. Ein weiterer Vorteil: Neben- oder Wechselwirkungen sind bei Restaxil nicht bekannt. Deshalb sind die Tropfen auch zur Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet. Im Netz findet man zahlreiche positive Erfahrungen von begeisterten Anwendern, so berichtet eine Anwenderin: „Dieses Mittel ist für mich die Wucht! Jetzt kann ich mich wieder besser bewegen.“

Für Ihre Apotheke:

Restaxil
(PZN 12895108)

www.restaxil.de

Nervenschmerzen?
Natürlich
Restaxil.

Jetzt in
Vorteilsgröße
100 ml



Restaxil
für ein entspanntes
Weihnachtsfest

Arbeitsmarkt „heiter bis wolzig“

Die Zahl der Menschen ohne Job in der Region ist im November auf **22.697 leicht gestiegen**

Salzgitter. Die Zahl der Arbeitslosen ist im November gegenüber dem Vormonat um 115 auf insgesamt 22.697 leicht gestiegen. Die Quote liegt aktuell bei 6,9. Das entspricht einem Anstieg von 0,4 Prozentpunkten gegenüber dem Wert vor einem Jahr. In Salzgitter bedeuteten im November die 5.264 Personen eine Arbeitslosenquote von 9,8 Prozent, davor liegen der Landkreis Wolfenbüttel (5,4), die Stadt Braunschweig (6,0) und der Landkreis Goslar (7,3).

„Der Ausblick am regionalen Arbeitsmarkt bleibt heiter bis wolzig“, beschreibt Kerstin Kuechler-Kakoschke, Leiterin der Agentur für Arbeit Braunschweig-Goslar, die aktuelle Situation. „Die konjunkturellen Unsicherheiten beeinflussen weiterhin die Entwicklung am regionalen Arbeitsmarkt. Der Beginn der kalten Jahreszeit versetzt die Beschäftigten der Außenberufe langsam in die Winterpause. Das zeigt sich daran, dass insbesondere die Zahl der arbeitslosen Männer in diesem Monat deutlich gestiegen ist.“

Im Bezirk Braunschweig-Goslar waren im November 4.687 Arbeitsstellen gemeldet, gegenüber dem Vormonat ist das ein Minus von 101 oder 2,1 Prozent. Im Vergleich zum Vorjahresmonat gab es 1.031 Stellen weniger (-18,0 Prozent). Arbeitgeber meldeten im November 952 neue Arbeitsstellen. Seit Jahresbeginn wurden damit insgesamt 11.127 Stellen neu gemeldet.



Die Arbeitsagentur nennt die Daten für November: Die Arbeitslosenquote für Salzgitter lag bei 9,8 Prozent.

FOTO: RWE

Die Unterbeschäftigung, die neben den Arbeitslosen auch Personen erfasst, die erkrankt sind oder an Maßnahmen teilnehmen, lag im aktuellen Berichtsmonat bei 27.704 Personen, dies sind 0,3 Prozent oder 70 Personen weniger als vor einem Jahr. Die TOP5 der gemeldeten Arbeitsstellen von Braunschweig bis Braunlage sind Fachkräfte in der Gesundheits- und Krankenpflege (178 Stellen), Fachkräfte im Verkauf (146 Stellen), Schweiß-Fachkräfte (136 Stellen), Lagerhelfer (134 Stellen) sowie in der Kinderbetreuung (102 Stellen).

Nach Personengruppen entwickelte sich die Arbeitslosigkeit

recht unterschiedlich. Die Zahl der arbeitslosen Männer ist gegenüber dem Vormonat um 170 (1,3%) gestiegen, die Frauen konnten dagegen sogar profitieren (-55). Allerdings sind bei beiden Geschlechtern mehr Leute ohne Job als vor einem Jahr, bei den Männern sind es 769, bei den Frauen 462.

„Die meisten Menschen wünschen sich eine Teilhabe am Berufsleben, aber der Weg in die Beschäftigung ist oft schwierig und mit verschiedenen Hindernissen verbunden. Und so sind die Hürden für Menschen mit Behinderungen, auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt Fuß zu fassen, oft höher als für Men-

schen ohne Behinderungen“, sagt Kerstin Kuechler-Kakoschke. Aktuell sind 1.042 arbeitslose

schwerbehinderte Menschen im Bezirk Braunschweig-Goslar gemeldet.

Jobcenter am Mittwoch zu

Das Jobcenter Salzgitter bleibt am Mittwoch, 17. Dezember, aufgrund einer hausinternen Veranstaltung geschlossen. Die Mitarbeitenden in der Dienststelle Lichtenberger Str. 2a und der Dienststelle Chemnitzer Str. 90 – 94 sowie dem Kurt-Schumacher Ring 4 am Fredenberg sind an diesem Tag nur eingeschränkt erreichbar. Kundinnen und

Kunden, die eine Einladung oder einen Termin am 17. Dezember erhalten haben, sind von der Schließung nicht betroffen und sollen persönlich vorsprechen. Persönliche Arbeitslosmeldungen können am 18. Dezember rückwirkend nachgeholt werden. Das Servicecenter ist unter Telefon (05341) 868-480 zu erreichen.

Die Gewerkschaften sind in Sorge

DGB Peine und IG Metall Salzgitter-Peine protestieren für den Erhalt der Industriearbeitsplätze

Peine. Der DGB-Kreisverband Peine und die IG Metall Salzgitter-Peine haben an der St.-Jakobi-Kirche auf die aus ihrer Sicht besorgniserregende Entwicklung in der Industrie aufmerksam gemacht. Unter dem Motto „Advent, Advent, unsere Zukunft brennt“ machten sich die Teilnehmenden stark für die Arbeitsplätze der Region und die Errungenschaften des Sozialstaats. „Uns bleibt keine Zeit zu warten. Wöchentlich kommt es zu neuer Kurzarbeit und Personalabbaumaßnahmen in den Betrieben der Region Peine. Wir brauchen jetzt Entscheidungen der Politik, um unsere Arbeitsplätze in den verschiedenen Branchen zu schützen“, sagt Gabriele Handke, Betriebsratsvorsitzende der

Peiner Träger GmbH.

Trotz Kurzfristigkeit und widriger Rahmenbedingungen nahmen gut 50 Personen an dem Termin teil. Viele kritisieren die mangelnde Entschlossenheit und Durchsetzungsfähigkeit der Politik. „Statt Maßnahmen zu beschließen, die Sicherheit für Energie, Wasserstoff und Investitionen bedeuten, werden in Talkshows und Presse Nebenkriegsschauplätze aufgemacht: Wir sollten uns nicht auf arbeitsunwillige Bürgergeld-Empfänger konzentrieren, sondern um den Erhalt von Arbeitsplätzen und industrieller Beschäftigung“, appelliert Jan Laging, Gewerkschaftssekretär der IG Metall Salzgitter-Peine und dem DGB-Kreisverband Peine. Die



Advent, Advent, die Zukunft brennt: Die Gewerkschaften forderten beim Protest in Peine die Industrie auf, sich für den Erhalt der Industrie einzusetzen.

FOTO: IG METALL

Gewerkschaft hat eine Petition gestartet, um ihre industriepolitischen Forderungen zu

untermauern.

Für einen Industriestrompreis und Sicherheit in Strom-

und Energieversorgung sprach sich Thomas Kalberlah, Betriebsrat bei ContiTech Antriebssysteme aus. Auch die Betriebe in der chemischen Industrie stehen unter enormen Kostendruck, um ihre Produktion langfristig in Deutschland zu erhalten. Agnieszka Zimowska, frischgewählte DGB-Regionsgeschäftsführerin, mahnte an, dass die Politik trotz großer Herausforderungen nicht den Sozialstaat angreifen dürfe. „Nach einem Arbeitsleben brauchen alle Beschäftigten eine gute, auskömmliche Rente. Reformen, welche eine Ausweitung der Beitragszahler bedeuten, müssen diskutiert werden. Die Würde im Alter darf nicht in Frage stehen“, so Agnieszka Zimowska.

Ein Platz für schöne Stunden

Das Land Niedersachsen erneuert die „Kinderferienland“-Auszeichnung für das Schloss Salder

Salzgitter. Rund 60 Qualitätszertifikate wurden vom Niedersächsischen Staatssekretär Matthias Wunderling-Weilbier aus dem Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen an touristische Dienstleister vergeben. Auch das Team des Städtischen Museums Schloss Salder freute sich, bei der Verleihungsveranstaltung in Hannover mit gut 80 Teilnehmenden zum dritten Mal in Folge mit dem Zertifikat „Kinderferienland“ ausgezeichnet zu werden.

„Wir sind stolz, weiterhin mit „Kinderferienland Niedersachsen“ für unser Haus werben zu können – unsere Gäste sehen daran auf Anhieb, dass wir die besonderen Bedürfnisse von Menschen mit Kindern während eines Urlaubs kennen und es uns zur Aufgabe gemacht haben, ihnen eine möglichst schöne Zeit zu bereiten“, so Arne Homann, Leiter des Städtischen Museums. Das

hatte sich einer Prüfung von Kriterien in den Bereichen Service, Sicherheit und Ausstattung gestellt, um die Zertifizierung zu erlangen – mit Erfolg. Es gilt nun weiterhin als ein besonders kinder- und familienfreundlicher Ort und trägt mit Stolz die Auszeichnung des niedersächsischen Wirtschaftsministeriums.

Das Museum hat es sich zur Aufgabe gemacht, ganz im Sinne des städtischen Mottos „Kinder fördern und Familien unterstützen“ einen Fokus auf kindgerechte und familienfreundliche Angebote zu legen – sowohl in der Dauerausstellung als auch bei Veranstaltungen oder in Sonderausstellungen.

Mit der Initiative „Kinderferienland Niedersachsen, Service-Qualität Deutschland und Reisen für Alle“ will die Landesregierung zur nachhaltigen Verbesserung und Stärkung der Qualität im Niedersächsentourismus beitra-



Freuen sich mit Staatssekretär Matthias Wunderling-Weilbier: Museumsleiter Arne Homann und Museumspädagogin Antje Ahrens nehmen die „Kinderferienland“-entgegen. FOTO: WWW.SCHEFFEN.DE

gen. Die Zertifizierung „Kinderferienland Niedersachsen“ bietet die „TourismusMarketing Niedersachsen GmbH“ in Zusam-

menarbeit mit den niedersächsischen Reiseregionen seit 2011 an. Touristische Betriebe können sich in den Kategorien Übernacht-

ten, Entdecken und Erleben sowie Gastronomie prüfen lassen.

Voraussetzung für die Auszeichnung sind eine kinderfreundliche Ausstattung, Sicherheitsaspekte und ein Service, der den Bedürfnissen von Familien gerecht wird. Die Qualitätskriterien stellen einen Mindeststandard für einen gelungenen Familienurlaub dar. Auch Orte können für ihr familienfreundliches Informations- und Serviceangebot ausgezeichnet werden. Bereits mehr als 350 Betriebe und acht Orte in Niedersachsen tragen das Qualitätssiegel. Interessierte finden Informationen zum Städtischen Museum Schloss Salder online auf der Seite www.salzgitter.de/schlosssalder.

Neue Gebühren in der Bücherei

Die vom Rat Salzgitter beschlossene Satzung ist veröffentlicht und jetzt gültig

Salzgitter. In einer Neufassung liegt jetzt die Satzung über die Benutzung sowie die Satzung über die Gebühren für die Benutzung der Stadtbibliothek Salzgitter vor. Der Rat der Stadt hat der vorgelegten Vorlage zugestimmt. Die Satzungen wurden jetzt veröffentlicht und sind damit in Kraft. Seit der letzten Änderung haben sich die Rahmenbedingungen für Benutzung der Stadtbibliothek geändert, „was eine Neufassung erforderlich machte“, heißt es in einer Pressemitteilung aus dem Rathaus. In dem Maße, wie sich die Bedingungen und Anforderungen geändert haben, gestaltet sich auch die Arbeit in einer Bibliothek neu. Dieser Wandel spiegelt sich in den neu formulierten Satzungen wider, die Salzgitters Rat Salzgitter hat.

Inhaber und Inhaberinnen der



Ehrenamtliche erhalten ermäßigten Leseausweis; Satzung der Stadtbibliothek Salzgitter liegt in Neufassung vor. FOTO: SZ-PA/RK

Ehrenamtskarte erhalten einen Leseausweis für die Benutzungsgeldgebühr von zehn Euro. Das entspricht einer 50-prozentigen Ermäßigung auf die Gebühr für einen Jahresausweis für Erwachsene.

Neu in die Gebührensatzung aufgenommen wurde die Gebühr für Sonderleistungen: So kostet die Benutzung eines Internet-Arbeitsplatzes jetzt je angefangene Stunde einen Euro. Neu ist ebenfalls, dass Medien, sofern sie nicht vorgemerkt sind, nur noch dreimal verlängert werden können. Eine Leihfristüberschreitung bei einer DVD kostet bei Erwachsenen je DVD und Tag 1,20 Euro, Kinder und Jugendliche zahlen bei einer Leihfristüberschreitung je DVD und Tag 30 Cent.

Zusätzliche Gebühren entstehen, wenn die Leihfrist um mehr als drei Öffnungstage überschritten wurde: Bei Erwachsenen werden in diesem Fall 1,20 Euro je Medium und angefangener Woche fällig, bei Kindern und Jugendlichen sind es 30 Cent. Auf die wichtigsten Neuerungen werden die Lesenden bei der Ausleihe mit Einlegern aufmerksam gemacht. Eine Übersicht über die aktuell gültigen Gebühren liegt im Postkartenformat vor. Als Broschüre sind Benutzungssatzung und Gebührensatzung in allen drei Häusern Standorten erhältlich.

JETZT ONLINE: NEUE FOLGE, NEUER YOUTUBE-KANAL

GESUND GEHÖRT



EUER VIDEOPODCAST
RUND UM DAS THEMA GESUNDHEIT

EISENMANGEL VERSTEHEN UND HANDELN

ARLETT DÜKER & CARINA BLASI



Jetzt auf unserem
neuen YouTube-Kanal
ansehen!

[www.youtube.com/
@gesundgehoert](http://www.youtube.com/@gesundgehoert)

Mehr Infos:
www.paz-online.de/gesundgehoert

powered by



ApoStore

Südstadt Apotheke





FOTO: IMAGO IMAGES

WWW.REISEREPORTER.DE

Geheimtipp in den Niederlanden: Kennst du die Insel Kornwerderzand?

 Ein Reiseziel, das **Kulturfans** und **Naturmenschen** gleichermaßen überrascht

Mitten auf dem Afsluitdijk liegt ein Ort, den viele übersehen: Kornwerderzand. Die kleine Insel zwischen Nordsee und IJsselmeer erzählt packende Geschichten, bietet Natur und Kultur pur. Ein Geheimtipp für alle, die gern abseits der üblichen Routen unterwegs sind.

Wer in den Niederlanden über den Afsluitdijk fährt, rauscht oft einfach daran vorbei: Kornwerderzand, eine unscheinbare Insel am Rand der A7. Dabei steckt in diesem Fleckchen Erde ein Stück europäischer Geschichte. Ein Ort, der mehr bietet, als man auf den ersten Blick glaubt.

Heute locken hier Museen, historische Bunker, ein modernes Besucherzentrum und weite Ausblicke zwischen Meer und Binnensee. Kornwerderzand ist damit ein Reiseziel, das Kulturfans und Naturmenschen gleichermaßen überrascht und garantiert abseits des Massentourismus liegt.

Kornwerderzand: Eine Insel, die gar keine sein sollte

Kornwerderzand entstand in den 1920er-Jahren als Arbeitsinsel, von der aus der monumentale Deich Afsluitdijk gebaut wurde. Damals trennte er die salzige Nordsee-Bucht Zuiderzee vom zukünftigen IJsselmeer – ein Jahrhundertprojekt



Kornwerderzand: Mehr Durchfahrtsort als Insel und doch ein Geheimtipp in den Niederlanden.

FOTO: IMAGO IMAGES/ YAY IMAGES

der niederländischen Wasserbaukunst.

Doch schon wenige Jahre später bekam der Ort eine zweite Rolle: Das Verteidigungsministerium ließ hier eine Bunkerlinie errichten, um den Norden des Landes zu schützen.

1939 bezogen 220 niederländische Soldaten die Kasematten (Festungsanlagen). Als deutsche Truppen am 10. Mai 1940 einmarschierten, kam es hier zu einem der seltenen Momente, in denen der Blitzkrieg ausgebremst wurde: Die wenigen niederländischen Soldaten hielten dem Angriff von 15.000 Deutschen stand. Zwar mussten sie nach dem Fall Rotterdams am 14. Mai kapitulieren und die Kasematten an die deutschen Truppen übergeben, doch der

Widerstand gilt bis heute als historischer Meilenstein des Landes.

Von der Bunkeranlage zum Freilichtmuseum

Nach dem Krieg verfielen die Anlagen zunächst, bevor engagierte Helferinnen und Helfer sie in ihren ursprünglichen Zustand zurückversetzten. Das Kasematten-Museum erstreckt sich heute über rund 10.000 Quadratmeter und führt Besucherinnen und Besucher durch verwinkelte Räume, alte Geschützstände und einen deutschen Bunker. Die Insel selbst ist frei zugänglich und wirkt mit ihren grasbewachsenen Hügeln erstaunlich friedlich.

Die Ausstellung erzählt nicht nur von den Kämpfen des Zwei-

ten Weltkriegs, sondern auch von der gewaltigen ingenieurtechnischen Leistung, die zum Bau des Afsluitdijk führte. Besucherinnen und Besucher erfahren hier hautnah, wie die Festungsanlage funktionierte, welche Aufgaben die Soldaten hatten und wie sich die Region seit den 1930er-Jahren verändert hat. Die Öffnungszeiten des Kasematten-Museums variieren je nach Saison. Reisende sollten sich vorab auf der Website informieren. Der Eintritt kostet 10 Euro.

Zwischen zwei Gewässern: Das moderne Wadden Center

Nur wenige Schritte vom Museum entfernt erhebt sich ein futuristischer Bau auf dem Deich der Insel: das „Afsluitdijk Wadden Center“. Drinnen erfährst du alles über das Unesco-Weltkulturerbe Wattenmeer, über die einzigartige Tierwelt der Region und über die besonderen Herausforderungen, die der Umgang mit zwei völlig unterschiedlichen Gewässern, der Nordsee und dem IJsselmeer, mit sich bringt.

Das Zentrum ist Mittwoch bis Sonntag von 9 bis 17.30 Uhr geöffnet. Der Eintritt für Besucherinnen und Besucher ab zwölf Jahren kostet 5 Euro. Ein haus eigenes Restaurant mit überdachter Terrasse und Blick auf das IJsselmeer ist perfekt für eine Pause geeignet.

Kornwerderzand ist aber nicht nur Museum und Aussichtspunkt, sondern bis heute ein entscheidender Bestandteil des niederländischen Hochwasserschutzes. Die gewaltigen Lorentzschleusen entwässern seit 1933 das IJsselmeer und arbeiten zusammen mit den Stevin-Schleusen auf der anderen Seite des Damms. Wer hier entlangspaziert, spürt die Kraft der Elemente – und die technische Präzision, mit der das Land sich seit Jahrhunderten gegen das Meer behauptet.

Der Ort zieht zudem Wassersportlerinnen und sportler an, denn vor Kornwerderzand liegt ein beliebter Windsurf- und Kitesurfspot, der im Sommer befahrbar ist. Und obwohl der Verkehr auf der A7 nie weit entfernt ist, verschwinden die Motorengeräusche schnell, wenn du am Wasser stehst und den Blick auf die Wellen, Deiche und etlichen Vogelarten richtest.

Genau dieser Kontrast zwischen Inselfeeling und Durchgangsort macht Kornwerderzand zu einem besonderen Ausflugsziel für alle, die zwischen Friesland und Nordholland unterwegs sind und einen kleinen Geheimtipp entdecken wollen.



Weitere Informationen findest du unter:
www.reisereporter.de/kornwerderzand



HEIMAT OHNE HEKTIK

ZEITUNG, WO DU WILLST.

 Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile

 Deiner Allgemeine 

Für eine familienfreundliche Stadt

Das **Bundesministerium** würdigt das Netzwerk für Familie, Erziehung und Bildung in Salzgitter

Salzgitter. Eine besondere Auszeichnung erfährt das Bündnis für Familie, Erziehung und Bildung in Salzgitter. Das Bundesfamilienministerium würdigt es als „Bündnis des Monats Dezember“ und würdigt damit die Arbeit in den mehr als 20 Jahren, in denen Vernetzung und Einsatz dafür sorgen, Familien zu stärken und Bildung alltagsnah zu fördern. Das außergewöhnliche Netzwerk mache mit seinen zahlreichen Projekten die Stadt zu einem familienfreundlichen Ort, heißt es.

Im Jahr 2002 wurde das Bündnis in Kooperation durch die Evangelischen und die Katholischen Familien-Bildungsstätten gegründet und wird heute noch durch beide Familienbildungsstätten koordiniert. Stephanie Temborius, Leiterin der Katholischen Familienbildungsstätte, und Ramona Steinmann, Leiterin der Evangelischen Familien-Bildungsstätte, fungieren als Sprecherinnen. Den größten Schwerpunkt ihrer Tätigkeit im Bündnis sehen sie in dem direkten, offenen und vertrauensvollen Austausch und der Vernetzung der Bündnispartner vor Ort. Dadurch können sie die Stimmung und die Probleme der Familien in Salzgitter erfassen und die Angebote des Bündnisses daran ausrichten. „Wir verstehen uns als Seismograf für Veränderungen in gesellschaftlichen Familienstrukturen und -angeboten vor Ort“, so Stephanie Temborius.

Seit 15 Jahren steigt jedes Jahr



Ausgezeichnet vom Bundesfamilienministerium: Das Bündnis für Familie, Erziehung und Bildung in Salzgitter ist seit mehr als 20 Jahren aktiv.

FOTO: PRIVAT

im September am Weltkindertag ein Spielfest am Salzgittersee. Das vereine Bewegung von Kindern als Baustein physischer Gesundheit, transportiere aber auch Gemeinschaft für alle Familien, ganz unabhängig von ökonomischen, konfessionellen, nationalen oder anderweitig klassifizierenden oder eingrenzenden Rahmenbedingungen“, findet Ramona Steinmann. „Es ist damit ein Baustein demokratischen Zusammenlebens.“

Die Stationen werden von den Bündnispartnern organisiert und sind meist so konzipiert, dass die Spiele einfach zu Hause

nachgemacht werden können und die sportliche Aktivität der Kinder fördern. Zum Beispiel mit dem kleinen Rollerführerschein, organisiert durch die Polizei Salzgitter, mit Dosenwerfen, einem Hindernislauf mit Büchern, ausgerichtet von der Stadtbibliothek, mit Schwungtuchspielen, „Klobürsten“-Weitwurf u. v. m. Frau Temborius ergänzt: „Zudem ist es eine niedrigschwellige Möglichkeit, die verschiedenen Akteure, Beratungsstellen etc. kennenzulernen und sie mit einem Gesicht und direkten Ansprechpartner zu verbinden.“

Wie der Name des Bündnisses zeigt, nimmt „Bildung“ im Kontext der Angebote und des Netzwerkaustausches eine wichtige Aufgabe ein. Ein gutes Beispiel ist die Smartphone-Kampagne „Wem schenkst du deine Aufmerksamkeit?“, die vor einigen Jahren ins Leben gerufen wurde. Das Ziel der in Zusammenarbeit mit der Ostfalia ausgearbeitete Kampagne war die Weiterbildung von Eltern in Hinblick auf deren Mediennutzung, die reflektiert werden und als Gedankenanstoß dienen sollte. Die Studierenden haben die Semesteraufgabe erhalten, ein Lo-

go, Plakate und Flyer zu entwerfen und einen Videoclip anzufertigen.

Der Familienwegweiser bietet Familien in Salzgitter eine leicht verständliche Orientierungshilfe, um passende Angebote und Beratungsstellen zu finden. Seit seiner Einführung im Jahr 2002 erscheint er regelmäßig und liegt aktuell in der fünften Auflage vor; eine neue Ausgabe ist bereits in Planung. Der Wegweiser wird als Printmedium weiterhin geschätzt und ist unter anderem im Rathaus, in Bibliotheken sowie im Babybegrüßungspaket zu finden.

Die zahlreichen Angebote und Projekte für Familien in Salzgitter kann das Bündnis nur im Zusammenschluss der verschiedenen Partner realisieren. Beratungsstellen, Wohlfahrtsverbände, Hilfsorganisationen, Jobcenter, Fachdienste der Stadtverwaltung, Stadtbibliothek, Gesundheitsamt und Vertreter der Wohnungswirtschaft gehören dazu. Die Arbeit findet „on top“ statt, es gibt keine Stelle und keine Finanzierung für die Arbeit.

Die Bündnistreffen finden vier- bis fünfmal im Jahr statt. In einer Plenumsstruktur wird gemeinsam besprochen und beschlossen. Für einzelne Projekte und Aktionen bilden sich Arbeitsgruppen von meist drei bis sieben Personen. So können durch das starke Netzwerk des Bündnisses die zahlreichen Angebote und Projekte für Familien in Salzgitter erfolgreich umgesetzt werden.

Lions-Kalender: Die nächsten Gewinner

hallo Salzgitter veröffentlicht die Glückszahlen für die Tage vom 6. bis 13. Dezember

Salzgitter. Der Förderverein des Lions-Clubs Salzgitter-Schloss Salder hat in diesem Jahr einen Adventskalender für die gute Sache aufgelegt. Jeden Tag werden mehrere Gewinne verlost. hallo Salzgitter veröffentlicht die Glückszahlen der vergangenen Woche. Alle Angaben sind ohne Gewähr.

6. Dezember: einen Gutschein aus dem Autohaus Strube für ein Wochenende mit einem Auto nach Wahl gewinnt die 3742, eine Museumsführung im Schloss Salder für max zehn Personen die 2311, je einen Gutschein für zwei Massagen (70 Euro) bei EPSIS gewinnen die 2638, 2799 und 1583.

7. Dezember: je einen Terrassenstrahler (Wert 100 Euro) aus der Radiologischen Praxis gewinnen die 2047, 2798, 1705,

3125 und 4055, je einen 50-Euro-Gutschein für W. Burgdorf gewinnen die 2480, 4168, 3494 und 3246 (abzuholen bei der Berufsfeuerwehr in Lebensstedt), je einen 20-Euro-Gutschein für M6M Coiffeur gewinnen die 891, 3197, 986 und 4168.

8. Dezember: je einen 20-Euro-Gutschein der Werbebelegschaft SZ-Bad (von der LVM Versicherung) gewinnen die 2231, 688, 4248 und 3797, je einen 30-Euro-Gutschein der Glückauf Apotheke gewinnen die 2489, 3252, 2229 und 1159, je einen 50-Euro-Gutschein der Firma Wiesmüller gewinnen die 2619, 100, 2936, 1292 und 831.

9. Dezember: je eine Tüte Backwaren für 5 Euro der Bäckerei Conti gewinnen die 3403, 694, 1036, 624, 3359, 2515, 71, 1254, 2168, 3496, 3385, 2229,



Die ersten Türchen sind offen: Die Lions Salzgitter-Schloss-Salder haben einen Benefiz-Adventskalender organisiert.

Foto: Lions

3896, 502, 3442, 1783, 195, 1978, 2356, 3450, 882, 795, 928, 281 und 2672, je einen 20-Euro-Gutschein für die Tobacco-Bar in SZ-Bad gewinnen die 1431, 3074, 1268, 182 und 873, zwei Tagestickets für die BraWo-ATP-Open gewinnt die 941

(Wert 100 Euro).

10. Dezember: je einen 30-Euro-Gutschein der Werbebelegschaft SZ-Bad von der Acarius Steuerberatungsgesellschaft gewinnen die 1574, 2572, 3252, 3360 und 3808, je eine elektrische Zahnbürste (Wert 100 Euro) von Dr. Schubert gewinnen die 771 und 75, ein Gutschein für eine Ballonfahrt des Reisebüros Flugbörse gewinnt die 547.

11. Dezember: je einen 100-Euro-Gutschein für die Kulturscheune von STEAM (abzuholen in der Flugbörse) gewinnen die 1988 und 2822, je einen 20-Euro-Gutschein von Betten Egert gewinnen die 3935, 1128, 3154, 11 und 1615, je einen 20-Euro-Gutschein der Gärtnerei Starke gewinnen die 559, 79, 3293, 2427, 1206, 1264, 1363 und

1419.

12. Dezember: je einen 20-Euro-Gutschein für das Hotel am See gewinnen die 2160, 2982, 3142, 4427 und 396, einen Winkelschleifer (Wert 89 Euro) von der Schmidt STEAM GmbH gewinnt die 3489 (abzuholen bei der Berufsfeuerwehr in Lebensstedt).

13. Dezember: je einen 25-Euro-Gutschein für den Getränkehandel Kozlik gewinnen die 794, 3238, 771 und 2798, je fünf Säcke Garten- und Rasenkalk (Wert 90 Euro) der VKD Dammann GmbH die 1648, 564, 3699 und 3724 (abzuholen bei Bode in Nordassel), je einen 25-Euro-Gutschein der Glück-Auf-Deele in SZ-Bad gewinnen die 3825, 682, 3309 und 1559.

Mehr Informationen auf www.salzgitter-schloss-salder.lions.de

Gereimter Unsinn am Fredenberg

Malerin und Künstlerin **Stefanie Duckstein** begeistert Kinder der Grundschule Dürerring

Salzgitter. Der 21. November ist ein ganz besonderer Tag zum Vorlesen: Bereits 2004 starteten die Wochenzeitung DIE ZEIT, die Stiftung Lesen und die Deutsche Bahn Stiftung Deutschlands eine Initiative, richten seitdem einen bundesweiten Vorlesetag aus, an dem sich auch die Stadtbibliothek Salzgitter mit eigenen Aktivitäten beteiligte. Sie wurde dabei unterstützt vom Verein Wir helfen Kindern (WhK), dem meineSZitty Club Salzgitter und der TAG Wohnen. Zu Gast war Künstlerin und Buchautorin Stefanie Duckstein aus München, die es buchstäblich in Sekunden schaffte, Kinder zu faszinieren.

Ein herrlicher Spaß in Wort und Bild der Besuch Stefanie Ducksteins, die in der Grundschule Dürerring am Fredenberg zwei Lesungen abhielt aus ihrem Buch „Wölfe in Rudeln kochen Nudeln mit Pudeln“. Die Kinder erfuhren Wissenswertes, Kurioses und viel Witziges aus der Tierwelt rund um den Globus. Stefanie Duckstein brachte eigene Illustrationen mit und erzählte, wie solche Zeichnungen und ein Buch entstehen.

Vorgelesen zu bekommen, ist nicht nur Zuhause, sondern auch in der Schule ein schönes Erlebnis. Dabei überzeugte Stefanie Duckstein nicht nur mit Texten und würzigen Tierrei-



Spaß beim Vorlesen im Klassenzimmer: Künstlerin Stefanie Duckstein sorgt für vergnügte Kinder in der Grundschule Dürerring. FOTO: TAG

men mit Rätselsalat. Sie regte die Kinder auch zum Malen an. Das führte zu „tollen Ergebnissen“, fanden jedenfalls Debora Aselmeyer vom meineSZitty Club und WhK-Vorsitzender Volker Machura. Beide Sponsoren nahmen Platz auf den Kinderstühlen und waren ebenso angetan von der Autorin. „Sie kann Kinder mit ihrer Art regelrecht verzaubern“, sagt Debora Aselmeyer, selber Mutter zweier Kinder.

Volker Machura begründet den Einsatz des Vereins: „Wir öffnen Kindern Zukunftschancen. Lesen eröffnet Chancen, und darum ist es uns eine Herzensangelegenheit, den Vorlesetag zu unterstützen.“ Barbara Henning von der Stadtbücherei sieht das so. „Vorlesen vergrößert den Wortschatz und regt die Fantasie an. In spannenden Geschichten lernen Kinder, sich in die Gefühlslagen anderer hi-

neinzusetzen und zuzuhören. Vorlesen macht schlau und Lust aufs Selberlesen“, weiß die erfahrene Mitarbeiterin. Darum nehmen die Stadtbibliothek nicht nur den Vorlesetag gerne zum Anlass, insbesondere Kinder einzuladen und ihnen Geschichten aus Büchern zu präsentieren, ergänzt die Leiterin der Stadtbibliothek, Sylvia Fiedler, über den Nutzen und Gewinn der Aktion.

„Lieder zur Weihnachtszeit“ in Lobmachersen

Salzgitter. Der Chor Machterscher Kontrapunkt lädt ein zum Konzert „Lieder der Weihnachtszeit“ am Sonntag, 21. Dezember, um 16 Uhr in der Christuskirche in Lobmachersen. Die Sängerinnen und Sänger haben unter der Leitung Christian Wolfs ein vielfältiges Programm mit beliebten alten und neuen Chorsätzen der Weihnachtszeit und Lieder zum Mitsingen vorbereitet. Auch die Chorkinder sind mit Frauke Bunzel und fröhlichen Songs dabei.

Für viele Gäste aus nah und fern ist der Besuch dieses Konzertes am vierten Advent eine gute Tradition geworden und gehört für sie unbedingt zur besinnlichen Einstimmung auf das Weihnachtsfest. Im Anschluss ist vor der Kirche die Gelegenheit zu Gesprächen bei Glühwein, Punsch und Gebäck. Der Eintritt ist frei.

„Dornröschen“ zu Gast am Fredenberg

Salzgitter. Die erste Vorstellung der „Märchenbühne“ am ersten Advent in Salzgitter-Bad ist erfolgreich gelaufen, nun kommt „Dornröschen“ nach Lebensstedt. Am Sonntag, 14. Dezember, um 15 Uhr zeigt die Gruppe aus dem Gymnasium SZ-Bad das Stück in der Aula am Fredenberg. Das bekannte Märchen wurde extra für Schülertheater bearbeitet. Die Gäste dürfen sich auf zahlreiche zusätzliche Figuren, schöne Kostüme und ein pfliffiges Bühnenbild freuen. Der Eintritt kostet acht Euro für Erwachsene und sechs für Kinder. Eine Kartenvorbestellung ist über das Gymnasium SZ-Bad unter Telefon (05341) 8397620 möglich. Weitere Informationen finden sich online auf www.theatergruppe-sz-bad.de.

Ein Baustein für die Bildung

Fünf Ehrenamtliche gehen zum Vorlesen in Kindergärten und eine Grundschule

Salzgitter. Anlässlich des bundesweiten Vorlesetages, der unter dem Motto „Vorlesen spricht Deine Sprache“ stand, erlebten rund 150 Kinder in verschiedenen Kindertagesstätten und einer Grundschule in Salzgitter, bis in die erste Dezemberwoche hinein einen besonderen Vormittag. Fünf ehrenamtliche Vorlesende aus verschiedenen Bereichen des öffentlichen Lebens der Stadt und Region nahmen sich die Zeit, den Kindern die Welt der Bücher näherzubringen.

Ob Abenteuergeschichten, Märchen oder Sachbücher – die Auswahl der Lektüre war vielfältig und sorgte für strahlende Gesichter und gespannte Stille in den Grundschulklassen und Lesesecken der Kindergärten. Die Aktion zielte darauf ab, die Be-



Lesestunde im Caritas Kinderbildungshaus da Vinci: Helge Greunke gehört zu den Ehrenamtlichen, die sich die Zeit genommen haben. FOTO: ERCAN KILIC

deutung des Vorlesens als zentralen Baustein für die Bildung und Entwicklung von Kindern ins Bewusstsein zu rufen und

sollte mit spannenden Geschichten die Freude am Lesen bei den Jüngsten der Stadt wecken.

Die Vorlesepaten Esma Kaplan, Christine Krüger, Sarah Kaya, Nicole Weckerle und Helge Greunke waren sehr angetan von der Initiative: „Es war wunderbar zu sehen, mit welcher Begeisterung die Kinder zugehört haben. Vorlesen schafft Nähe und öffnet Türen zu neuen Welten. Jeder, der kann, sollte sich die Zeit dafür nehmen.“, resümierten sie.

Organisiert wurde „Salzgitter liest...“ wie in den letzten Jahren von Ratscherr Ercan Kilic. Er zieht eine positive Bilanz und hofft, dass 2026 mit noch mehr Lesepaten auch noch mehr Kinder erreichen zu können. Dabei hofft er darauf, dass der Erfolg viele Eltern und Pädagogen und Pädagoginnen dazu inspiriert, das Vorlesen auch im Alltag fest zu verankern.

Eine Geschichte und Weihnachtslieder in Ringelheim

Salzgitter. Der Spielmannzug der Schützengilde Ringelheim lädt für Sonntag, 14. Dezember, um 14 Uhr zu seinem traditionellen Weihnachtskonzert in die evangelische St. Johannis-Kirche in Ringelheim ein. Das dürfte in diesem Jahr etwas anders ausfallen als gewohnt. Diesmal erzählt der Spielmannzug eine selbstgeschriebene Weihnachtsgeschichte über Ringelheim. Dabei sind dann die beliebten und bekannten Weihnachtslieder zu hören, die auch zum Mitsingen einladen. Im Anschluss gibt es heiße und kalte Getränke sowie Bratwurst im Feuerwehrhaus. Der Eintritt ist frei, der Spielmannzug freut sich aber über eine kleine Spende.

Ein Nachweis der ersten Christen

Gemeinde Lengede lässt Boden untersuchen: Archäologen entdecken **neun alte Gräber**

Woltwiesche. Die Gemeinde Lengede hat den Bau des Radwegs von Woltwiesche nach Barbecke archäologisch begleiten lassen. Und das nicht ohne Erfolg. Die beauftragte Firma entdeckte mehrere Skelette und Beigaben, die 1.200 Jahre oder gar älter sein dürften. Die Funde markieren den ersten Nachweis der ersten Christen im Peiner Land, schreibt die Gemeinde, die von den Fachleute gelobt wird. Sie habe die Belange der Archäologie auf der Baustelle vorbildlich unterstützt“, schreibt Grabungsleiter Thomas Budde.

Der Grund für die archäologische Begleitung liegt fast 100 Jahre zurück. Die Gemeinde hatte den Verdacht, die Arbeiter könnten auf Teile des frühmittelalterlichen Gräberfeldes zwischen den beiden Ortschaften stoßen. Dort waren in den 1920er Jahren auf der exponierten Bergkuppe des Mühlenbergs im Kreidesteinbruch westlich der Straße immer wieder Skelette zu Tage gekommen, von denen aber letztlich nur vier ausgegraben wurden – das war 1927.

Einige wenige der typischen Beigaben wie Perlen, Eisenmesser, zwei Lanzen spitzen und zwei Gewandspannen (Fibeln), die dort gefunden wurden, sind heute im Braunschweigischen Landesmuseum in Wolfenbüttel magaziniert. Eine kreuzförmige Fibel mit kleinen Glaseinlagen wurde sogar symbolhaft in das Woltwiescher Ortswappen aufgenommen.

Wichtig für die Datierung war ein Silberdenar des Frankenkaisers Ludwigs des Frommen, Sohn Karls des Großen, der von 813 bis

840 regierte. Es ist die Zeit, in der im Stammesgebiet der Sachsen nach der fränkischen Eroberung neben weiteren, grundlegenden Neuerungen, das Christentum eingeführt wurden. So genannte karolingische Reihengräberfelder wie das von Woltwiesche zeugen davon. Davor war bei den Sachsen fast ausschließlich die Brandbestattung üblich.

Außer Woltwiesche ist im Peiner Land bis dato nur noch ein weiteres frühmittelalterliches Gräberfeld auf dem Windmühlenberg bei Clauen bekannt. Der Grund für den schlechten Forschungsstand ist die Vergänglichkeit dieser Gräber. Nur auf den kalkigen und tonigen Böden des Südkreises können sie überhaupt nach elf bis zwölf Jahrhunderten noch erhalten sein.

Da östlich der Straße zwischen Woltwiesche und Barbecke bisher keine Gräber bekannt waren, war die Erwartung, etwas zu finden, eher gering. Doch zeichneten sich im Bereich der Bergkuppe auf Höhe des Mühlenbergs in 80 Zentimetern Tiefe doch noch einige Grabgruben ab. Es handelt sich um einen kleinen östlichen Fortsatz des ehemals wohl sehr großen Friedhofs, von dem bisher nur die 1927 untersuchten Gräber kartiert worden waren, und zwar in gut 100 Metern Entfernung.

Im Bereich des nun errichteten Radwegs wurden neun Gräber vollständig erfasst, von denen 1 sechs von einem Stromleitungsgraben in der Mitte durchschnitten waren. Ein zehntes, kleines Grab scheint ganz durch den Leitungsgraben zerstört worden zu sein. Bodenverfärbungen am



Geschichte freigelegt: Grabungsleiter Thomas Budde mit Helfer Jens Heuer vor einem christlichen, ostwestlich ausgerichteten Grab samt Skelett, das ein älteres, nordsüdlich ausgerichtetes Grab schneidet. Andere Gräber sind sorgfältig abgedeckt.

FOTO: LEVI LEWANDOWSKI (HANSEN-WERKE E.V.)

Rande deuten auf weitere zwei bis drei Gräber hin, die aber nicht ausgegraben worden sind, weil sie nicht durch den Radwegbau gefährdet waren. Die Skelette waren für ihr Alter in relativ guter Erhaltung, allerdings zum Teil durch Tierbauten gestört.

Bei zwei Gräbern von Kleinkindern oder Säuglingen war allerdings fast nur noch der Schädel vorhanden. Hinzu kommen

zwei weitere Kinder, zwei Jugendliche drei Erwachsene, darunter offenbar zwei Männer und eine Frau. Die Skelette weisen einige Besonderheiten auf, die später noch durch anthropologische Untersuchungen genauer erforscht werden sollen. So wies der Schädel eines der Kleinkinder offensichtlich die Spur eines chirurgischen Eingriffes auf. Solche waren in vor- und frühge-

schichtlicher Zeit nicht unbekannt, sind aber selten nachgewiesen.

Die gefundenen Beigaben beziehungsweise Trachtbestandteile beschränken sich auf Perlen, Eisenmesser, zwei Gürtelschnallen aus Edelmetall sowie eine bronzene Bartzange. Weitere Stücke waren zu stark korrodiert. Auf der Sohle eines der Gräber konnten Textilreste eines Leichentuchs nachgewiesen werden, das in 1,40 m Tiefe direkt auf dem abgearbeiteten Kreidefels ausgebreitet war.

Die Gräber waren überwiegend nach christlichem Ritus ostwestlich orientiert, mit Kopf im Westen und Blick nach Osten. Zwei Gräber sowie das vermutlich ganz durch den Leitungsgraben zerstörte kleine Grab lagen dagegen nord-südlich mit Kopf im Süden und Blick nach Norden. Diese stellen eventuell einen älteren Belegungshorizont dar, was sich auch durch eine Überschneidung zeigt.

Genauere Datierungen als grob in das 8. bis 9. Jahrhundert sind durch C14-Untersuchungen der Knochen zu erwarten. Die Skelettreste sind in Anbetracht der heutigen naturwissenschaftlichen Möglichkeiten eine Quelle für weitergehende Erkenntnisse, durch die sich Alter und Geschlecht, eventuell auch Krankheiten, Lebensumstände und Herkunft erschließen lassen könnten. Für Hilfe und Unterstützung bedankt sich Grabungsleiter Thomas Budde insbesondere bei Jens Heuer aus Lengede sowie Levi Lewandowski von den Hansen-Werken e. V.

Bahn frei für die neue Verbindung

Die Gemeinde Lengede hat die Arbeiten am Radweg zwischen Barbecke und Woltwiesche abgeschlossen

Lengede. Die Gemeindegemeinde Lengede hat es sich nach eigenen Angaben schon seit Jahren zur Aufgabe gemacht, Radwegen zu reparieren und fehlende Verbindungen herzustellen. Zu diesen fehlenden Verbindungen zählte auch der Radweg zwischen Barbecke und Woltwiesche. Mit der offiziellen Freigabe der Strecke zwischen den Ortsteilen durch Bürgermeisterin Maren Kleinschmidt wurde diese Lücke geschlossen.

„Der neue Fahrradweg sorgt für eine sichere Verbindung zwischen den beiden Ortschaften. Außerdem wird die Erreichbarkeit des Bahnhofs in Woltwiesche für Pendler verbessert. Radwege gehören zu

einer klimafreundlichen Mobilität dazu, daher ist ihre Schaffung und Instandhaltung von essenzieller Bedeutung“, betonte die Bürgermeisterin bei der Freigabe. Anfang September waren mit den Bauarbeiten begonnen worden.

Zunächst wurde der Bewuchs gegenüber den Hansenwerken gerodet. Anschließend erfolgte die Abtragung des Oberbodens durch die Firma Eurovia. Dies geschah im Rahmen einer archäologischen Baubegleitung. Dabei wurde der Nachweis der ersten Christen im Peiner Land entdeckt. Der Aufbau des etwa 1,5 Kilometer langen Weges besteht aus einer Deck- und einer Tragschicht aus Asphalt sowie

einer Schottertrag- und Frostschutzschicht. Die Kosten hierfür betragen 475.000 Euro.

Im Rahmen der Richtlinie über die Gewährung zur Investition in die Radverkehrsinfrastruktur – Sonderprogramm „Stadt und Land“ fördert die N-Bank die Baumaßnahme mit 90 Prozent. Das Fahrrad gewinnt laut Maren Kleinschmidt als Verkehrsmittel immer mehr an Bedeutung. „Doch vielerorts sind die vorhandenen Radwege in einem schlechten Zustand oder erst gar nicht vorhanden“, fügt sie hinzu. Daher steht weiterhin auf der Agenda der Gemeinde, die vorhandenen Strecken in Schuss zu halten und neue Verbindungen zu schaffen.



Symbolischer Akt: Im Beisein von Mitgliedern des Verwaltungsausschusses, des Ratsvorsitzenden Jürgen Herbst und des Ortsbürgermeisters Horst Grigat gibt Bürgermeisterin Maren Kleinschmidt den neuen Fahrradweg in Barbecke frei.

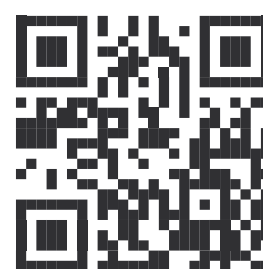
FOTO: GEMEINDE LENGEDE



TEILEN OHNE ZERREISSEN

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner Allgemeine 
ZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland



▶ **FAMILIENANZEIGEN**

Tschüss ihr Lieben!

Matthias Kronenberger
* 29.11.1963 † 24.11.2025

In stiller Trauer
Deine Familie

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis statt gefunden.

36619201_002425

▶ **VERKAUF PKW**

▶ **VW LUPO**

Lupo, schwarz, 44 kW, TÜV neu, sehr guter Zustand, Klima + Extras, 2.800€ VB ☎0152/11545982

▶ **ANKAUF PKW**

Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2025
ZAHLE HÖCHSTPREISE
☎ (05365) 88 66 F. H. Autohandel

53103202_002424

PKW gesucht, auch mit Mängeln. Alles anbieten. ☎ 0172 8415509 auch So.

Mercedes Cabrio ges!
wir suchen ein Mercedes Cabrio gerne auch älteres Baujahrs, zum Herrichten!
☎ 05172 - 9667116

▶ **KRAFTRÄDER**

▶ **VERKAUF KRAFTRÄDER**

Verkaufe Vesper Roller 125 GTO, Typ M31, 11.000 km gelaufen, gepflegt, VB, ☎ 05833-1835

▶ **CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen (03944) 36160 www.wm-aw.de, Firma

▶ **STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN**



Rufen Sie uns einfach an!

Ansprechpartner:
Christian Bosse
Telefon
05331-970217

Wir suchen zu sofort
KFZ-Mechaniker/Mechatroniker (m/w/d)
und darüber hinaus Auszubildende (m/w/d)

Autohaus Piske GmbH

Der Mazda- und Fordhändler von Wolfenbüttel

Ahlumer Str. 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 05331-97020

37088401_002425

▶ **STELLENGESUCHE ALLGEMEIN**

Fliesenleger sucht Arbeit.
☎ 0160/ 977 39 654

Achtung Stellensuchende
Legen Sie Bewerbungen keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist. Für verlorene eingegangene Einsendungen können wir keinerlei Haftung übernehmen.
Ihre Anzeigenabteilung

▶ **VERKAUF ALLGEMEIN**

Häkelhandarbeit günstig, 2 längere Westen ca. Gr. 46, mehrere Deckchen und Kleinteile ☎ 05341 244 666

▶ **ALLGEMEIN ANKAUF**

Ihr Anruf ist Geld wert! Kaufe Nähmasch., altes Spielzeug, Rohrbenstein, Schmuck, Münzen, Bücher, Handtaschen, Abendgarderobe, Teppiche, Musikinstrumente, Porzellan, Puppen, Gobelbilder, LPs, Militaria 1 + 2. WK, Silberbesteck (auch versilbert 90iger), Zinn, Zahle sofort u. bar. BS ☎(0152) 15790993

Suche von privat Bestecke, Zinn und Bilder, Geweihe, Fotoapparate.
☎ 0152/18442823

▶ **BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF**

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

▶ **ANTIQUITÄTEN VERKAUF**

Antik Galerie Braunschweig,
www.biedermeier.co

▶ **HANDWERKER**

Dachrinnenreinigung
1,50 € pro lfd. Meter diverse Kleinreparaturen,
Neukunden Rabatt 20% mit dem Code
„HALLO WOCHENENDE“
Dach&Fassadengestaltung gbr
Tel. 0155 10 17 54 80

36714601_002425

Fliesen & Design
Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

Beratung Verlegung Verkauf

- Badsanierung
- Treppen und Balkone
- Natursteine

38518 Giffhorn – Bostelberg 5
Tel. 0 53 71/9 37 68 32
05 31/1 22 88 21
E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de

24978001_002425

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 29 Jahren

Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Rigips- und Fugarbeiten

☎ 0175/2127702
info@uener-putz.de

31004201_002425

▶ **IMMOBILIENMARKT GESUCHE**

Haus gesucht: junge Familie sucht in Salzgitter u. näherer Umgebung ein Haus mit Garten, auch renov.-bedürftig ☎ 01590/4151388 05341/2893957

Suche Haus zum Kauf auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 0176/86099868

▶ **BAUGRUNDSTÜCKE**

SUCHE Baumöglichkeit ab 400 m², Abschnitt vom Garten, Abriss, 2. Reihe, Resthof o.ä. ☎ 0176/15416372

▶ **GESCHÄFTSANZEIGEN LOKAL**

Blonder Traum Sandra a. Polen
Spitzenservice + Massagen
Neu in Salzgitter mit viel Zeit
sexnord.net 0152 1153 2688

36941501_002425

▶ **MÖBELTRANSPORTE**

PLATE UMZÜGE

Kein Umzug ohne unser Angebot!

Porschestr. 4 · 38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 / 4 00 666
info@plate-umzuege.de

36685101_002425

C&K Umzugsservice, Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbeldmontagen, Lagerung
☎ (05 31) 38 91 23 55

▶ **HANDWERKSARBEIT ZU VERGEBEN**

Gartenpflege Metzner - Gartenpflege, Hecken- & Strauchschnitt. Zuverlässig, sauber, fair. Heckenschnitt ab 10€/lfd. Meter. Unverbindliches Angebot: ☎ 0179 6046926

hallo SALZGITTER
wochenende
erscheint an jedem Sonnabend

Verlag:
Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
www.hallosalzgitter.de
Geschäftsführer:
Carsten Winkler, Lars Rehmann
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Carsten Winkler
Redaktion: Roland Weiterer, Melanie Stallmann (verantwortlich)
E-Mail: redaktion@hallosalzgitter.de
Anzeigen-Annahme
Telefon: 0800 1234-906
*kostenlose Servicenummer
Vertrieb:
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine
0800 1234-909
E-Mail: vertrieb@hallosalzgitter.de
Verbretete Auflage:
Gemäß ADA Meldung für Q3/2024:
59.542 Exemplare
Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
Gültige Preisliste im Internet:
www.paz.mediadaten.online/anzeigenblaetter
Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkaufleuten Hannover
Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

BVDA AD A
AUFLAGEN KONTROLLE DER ANZEIGENBLÄTTER
BVDA/BDZV

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

33298202_002424

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:





Freie Gebiete:

- Salzgitter Bad
- Oelber
- Hohenassel
- Westerlinde
- Thiede
- Lengede
- Salder

hallo SALZGITTER
wochenende

Mein Testament für das Deutsche Krebsforschungszentrum.

www.dkfz.de/testament

dkfz. DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM IN DER HELMHOLTZ-GEMEINSCHAFT

36088501_002425

Stahlharte Fakten *statt* Fake News.



**Ihr 5in5 Newsletter –
5 Themen in 5 Minuten.**

Ihr tägliches Newsupdate mit
den wichtigsten aktuellen Themen.

Jetzt kostenlos anmelden.



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland